

GENERAL CONDITIONS

The warranty conditions in this document are valid for all products in the RADIATORS line.
All exceptions to them are conditional solely and exclusively on written acceptance by RADIATORS.

WARRANTIES

HYDRONIC products: The supplier guarantees, for a period of 15 years, all products in the line, with effect from the invoice date (unless otherwise indicated in the section corresponding to each product).

ELECTRIC products: The supplier guarantees the heating element for a period of 5 years and the electrical parts for 2 years, for all products in the line, with effect from the invoice date (unless otherwise indicated in the section corresponding to each product).

CHROME products: The supplier guarantees the galvanic treatment of the surfaces for a period of 2 years with effect from the invoice date (unless otherwise indicated in the section corresponding to each product).

The supplier further guarantees:

- sound execution in the construction of the material supplied according to the invoice.
- free repair or replacement of those parts that during the warranty period present flaws in materials, defects in manufacture or non-conformance with specifications rendering the component unfit for use.

All other forms of compensation by law or contract are excluded, except as legally mandated.

The warranty will be effective following an examination of the defects and their causes, to be carried out by and on the premises of the supplier indicated by the latter. The new or repaired material will be delivered ex the supplier's warehouse. Any intervention covered under the warranty will not postpone nor renew the expiry of the original warranty period.

The RADIATORS S.P.A. warranty does not replace the warranty established by law, nor does it warrant or represent that the product will be suited to the Customer's needs or will function in combination with any third-party product.

LIFETIME WARRANTY EXTENSION REGULATIONS

- The extension of the standard warranty to a "Lifetime Warranty" is reserved solely for De' Longhi brand Radiators and Towel Rail Warmers for centralised heating or independent boilers with fixed installation purchased from authorised centres after 28.5.16 and by 31.12.2024, where expressly indicated in the package.
- To benefit from the "Lifetime Warranty" promotion, the product must be installed exclusively with the De' Longhi accessories relating to Annex 1, "Lifetime Warranty Accessories".
- The registration of purchase data* (mandatory for obtaining your De' Longhi Lifetime Warranty certificate) must be done exclusively on the RADIATORS site at the following link <https://warranty.radiators-spa.it/>
- The data must be registered within 60 days of the date of purchase indicated on the purchase receipt or invoice.

WARRANTY EXCLUSION CLAUSES

- If the data requested in the regulations is not duly registered within 60 days of the date of purchase (in the case of extension to the lifetime warranty).
- If the product is installed by unqualified personnel and/or not to industry standards.
- If the product is installed incorrectly or in a manner not compliant with the supplier's instructions.
- If the damages are caused by carelessness, tampering, modifications of the product, accidental causes or negligence of the purchaser, with particular regard to external parts, in the event of failures due to connections of the device to pressures other than those indicated or to sudden changes in pressure in the network to which the device is connected.
- If the radiators are connected to a system with operating pressure greater than that declared by the manufacturer.
- If the water in the system has not been treated with appropriate chemical additives.

RADIATORS S.P.A.

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
R.I. TV/CF 00730970266
P.I. 01436310302
N.R.E.A. UD-174898

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy

+39 0432 705511

info.dlr@dlradiators.it

- If in the process of tightening of radiator caps and reductions the tightening torque differs from that indicated in the technical catalogues.
- If during the battery nippling process accessories other than original RADIATORS accessories (nipples and white silicone gaskets) are used. Use the tightening torque indicated in the technical catalogues.
- If the non-scratch RADIATORS S.P.A. wrench is not used when assembling joints (for multi-column radiators).
- If radiators are connected to a domestic water system or a system with an open expansion tank.
- If in a new system it is not washed out to eliminate all possible pollutants, processing residues, oils, traces of products used to weld pipes, etc.
- If in old construction systems thorough washing has not been performed to remove encrustations and sludge deposits.
- If the operation and/or maintenance of the system has not been carried out in accordance with the operating and maintenance prescriptions set out in the manual accompanying the product and/or in the technical documentation. In particular:
 - do not exceed the maximum operating pressure and temperature stated in the technical specifications.
 - do not use water with a pH of less than 6.5 and more than 8.5. Always perform an adequate chemical treatment of water, especially in the case of hard water. The UNI 8065 standard, made mandatory by Italian Law 46/90, requires appropriate chemical water treatment in all heating systems. Italian Ministerial Decree 37/08 "System safety regulations" contemplates "the obligation to install systems to industry standards" and to apply existing regulations, using materials and components manufactured to industry standards, and thus also to refer to UNI 8065 on "Treatment of water in heating systems for civil use".
- If damages have been caused by the electrical power grid (failures or anomalies).
- Where antifreeze is used, it must never be used pure, but used according to the manufacturer's instructions before being put into the circuit.
- Where a corrosion inhibitor is used, it must be compatible with all materials present in the heating elements.
- If the damages are due to anomalies in the water main (high pressure, water hammer and similar phenomena).
- If the damages are attributable to wandering currents or if the shelves have not been properly insulated.
- If the radiator surfaces are cleaned with chemical cleaning products that may damage the paint. Radiators may only be cleaned using special soft cloths to avoid scratching the paint and dried only with fabrics washed with water.
- If the damages are due to weights and/or objects placed on the radiator or to people who make improper use of them (bench, shelf, step, etc.). Damages due to any improper, non-functional use.
- If the damages are due to rust owing to installation in aggressive environments such as saunas, swimming pools, urinals, etc.
- If the damages are due to improper size.
- If the damages are due to ice formation (filled radiator exposed to temperatures below 0°C).
- If the damages are due to the use of components or parts that are not original or not authorised by RADIATORS S.P.A.
- If the product suffers accidental damages caused by incidents, fires or accidents in general, or otherwise caused in shipping not organised by RADIATORS S.P.A. or there is found to be air and/or a lack of liquid in the circuit.
- If the product has been tampered with through adaptation or repair work without written authorisation from the supplier.
- If the buyer does not observe the established payment terms.
- If the warranty is not claimed in the legal terms and manner.
- If hemp or other insulating materials are used.
- If it is installed less than a metre from sources of water (edge of sink, shower stall, bath tub, toilet, bidet, etc.).
- The material has not been stored in good conditions and sheltered from inclement weather before it is installed.
- Where chemical tools and/or products that may damage the finish are used to clean products.
- Where, after initial filling, the heating elements remain without water and have not been periodically emptied.

LIMITATION OF LIABILITY

Within the limits permitted by law, RADIATORS S.P.A. disclaims all liability, according to all interpretations of liability, whether contractual, legal or in tort (including negligence), for any direct, indirect, fortuitous, specific, exemplary or consequential damages, loss of use or profits or interruption of business activity, or any other financial loss arising from or connected to the sale, installation, maintenance, use, performance or non-performance or failure of its products, and therefore limits its liability to repair, replacement or reimbursement of the price of purchase.

RADIATORS S.P.A.

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
R.I. TV/CF 00730970266
P.I. 01436310302
N. R.E.A. UD-174898

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy

+39 0432 705511

info.dlr@dlradiators.it

RESERVATION OF RIGHTS

RADIATORS S.P.A. reserves the right to make modifications to products, technical and size data at all times and without advance notice.

RADIATORS S.P.A. remains the owner of the product until the Customer completes the agreed payment.

The surfaces, yields, weights and all other data regarding radiators provided in price lists and catalogues are to be considered indicative and subject to tolerance ranges without price adjustments.

RADIATORS S.P.A. reserves the right to replace the models of its radiators without advance notice.

ANNEX 1 "LIFETIME WARRANTY ACCESSORIES" – rev. January 2023

RADIATORS CODE	EAN	DESCRIPTION
550S105000	8025459066539	Kit with thermostatic valve, lockshield and 2 handles - chrome IT
550S104800	8025459066560	Kit with thermostatic valve, lockshield and 2 handles - chrome
550S105100	8025459066546	Kit with thermostatic valve, lockshield and 2 handles - white IT
550S104600	8025459066577	Kit with thermostatic valve, lockshield and 2 chrome handles - white
550S105400	8025459066492	Kit with valve, lockshield and thermostatic head - chrome IT
550S104900	8025459066515	Kit with valve, lockshield and thermostatic head - chrome
550S105500	8025459066508	Kit with valve, lockshield and thermostatic head - white IT
550S104700	8025459066522	Kit with valve, lockshield and thermostatic head - white
550S104500	80254590599775	Thermostatic head M30x1.5, new cylindrical aesthetic with adaptor
550S102800	8025459048818	Kit with blisters, thermostatic valve+balancing lockshield
550S102900	8025459048825	Kit with blisters, thermostatic valve+balancing lockshield+thermostatic head
550S103400	8025459057988	Kit with blisters, thermostatic valve+balancing lockshield
550S103500	8025459057971	Kit with blisters, thermostatic valve+balancing lockshield+thermostatic head
550S104500	8025459057971	Kit with blisters, thermostatic head - white +phd adaptor
550S108900	8025459067321	Kit with Ecke valve + coaxial lockshield size g 1/2 - connection for copper or plastic pipe ø24x19 - white
550S109000	8025459067314	Kit with Ecke valve + coaxial lockshield size g 1/2 - connection for copper or plastic pipe ø24x19 - charcoal
550S109100	8025459067345	Kit with Ecke valve + coaxial lockshield size g 1/2 - connection for copper or plastic pipe ø24x19 - black
550S109200	8025459067307	Kit with Ecke valve + coaxial lockshield size g 1/2 - connection for copper or plastic pipe ø24x19 - chrome
550S109300	8025459067338	Kit with Ecke valve + coaxial lockshield size g 1/2 - connection for copper or plastic pipe ø24x19 - satin stainless steel
550S109400	8025459067352	Easy one-pipe valve for heated towel rail size g 1/2 - connection for copper or plastic pipe ø24x19 interaxis 35mm - chrome
550S109500	8025459067291	Kit with kubical valve + lockshield size g 1/2 - connection for copper or plastic pipe ø24x19 - chrome

RADIATORS S.P.A.

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy

+39 0432 705511

info.dlr@dlradiators.it

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
R.I. TV/CF 00730970266
P.I. 01436310302
N. R.E.A. UD-174898

ANNEX 1 "LIFETIME WARRANTY ACCESSORIES" - rev. January 2023

RADIATORS CODE	EAN		DESCRIPTION
550S109600	8025459067284		Kit with minimal valve + lockshield size g 1/2 - connection for copper or plastic pipe ø24x19 - chrome
550S100300	8025459062883	*	Thermostatic head - chrome
550S105600	8025459066898	*	Thermostatic head - chrome
550S105700	8025459066881	*	Thermostatic head - white
550S108700	8029482780011	**	Custo' pair of handles for square thermostatic valves - white
550S108800	8029482780028	**	Custo' pair of handles for square thermostatic valves - chrome
550S106700	8025459066959	**	Custo' pair of handles for thermostatic valves - RAL1018 zinc yellow soft touch
550S106000	8025459066966	**	Custo' pair of handles for thermostatic valves - 13-850 fluo yellow soft touch
550S106400	8025459066973	**	Custo' pair of handles for thermostatic valves - 16-5421 green soft touch
550S106200	8025459066980	**	Custo' pair of handles for thermostatic valves - 17-1937 purple soft touch
550S106100	8025459066997	**	Custo' pair of handles for thermostatic valves - 18-1564 red soft touch
550S106300	8025459067000	**	Custo' pair of handles for square thermostatic valves 19-4535 blue soft touch
550S106800	8025459067017	**	Custo' pair of handles for square thermostatic valves RAL2003 pastel orange soft touch
550S106900	8025459067031	**	Custo' pair of handles for square thermostatic valves RAL2005 fluo bright orange soft touch
550S107000	8025459067048	**	Custo' pair of handles for square thermostatic valves RAL3014 antique pink soft touch
550S107100	8025459067055	**	Custo' pair of handles for square thermostatic valves RAL5013 cobalt blue soft touch
550S107200	8025459067062	**	Custo' pair of handles for square thermostatic valves RAL5015 sky blue soft touch
550S107300	8025459067079	**	Custo' pair of handles for square thermostatic valves RAL5018 turquoise blue soft touch
550S107400	8025459067086	**	Custo' pair of handles for square thermostatic valves RAL6016 turquoise green soft touch
550S107500	8025459067093	**	Custo' pair of handles for square thermostatic valves RAL6018 yellow green soft touch
550S107600	8025459067109	**	Custo' pair of handles for square thermostatic valves RAL6019 pastel green soft touch
550S107700	8025459067116	**	Custo' pair of handles for square thermostatic valves RAL6027 light green green soft touch
550S106500	8025459067123	**	Custo' pair of handles for square thermostatic valves RAL7016 charcoal grey soft touch
550S106600	8025459067130	**	Custo' pair of handles for square thermostatic valves RAL7032 gravel grey soft touch
550S107800	8025459067147	**	Custo' pair of handles for square thermostatic valves RAL703 cement grey soft touch
550S107900	8025459067154	**	Custo' pair of handles for square thermostatic valves

RADIATORS S.P.A.

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy

+39 0432 705511

info.dlr@dlradiators.it

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
R.I. TV/CF 00730970266
P.I. 01436310302
N. R.E.A. UD-174898

ANNEX 1 "LIFETIME WARRANTY ACCESSORIES" - rev. January 2023

RADIATORS CODE	EAN		DESCRIPTION
			RAL8017 chocolate brown soft touch
550S108000	8025459067161	**	Custo' pair of handles for square thermostatic valves RAL9005 intense black soft touch
550S108500	8025459067178	**	Custo' pair of handles for square thermostatic valves Light fir wood soft touch
550S108400	8025459067185	**	Custo' pair of handles for square thermostatic valves Camouflage soft touch
550S108300	8025459067192	**	Custo' pair of handles for square thermostatic valves Glossy Carrara marble soft touch
550S108100	8025459067208	**	Custo' pair of handles for square thermostatic valves Animalier Leopard-print Soft Touch
550S108600	8025459067215	**	Custo' pair of handles for square thermostatic valves Italian walnut wood effect soft touch
550S108200	8025459067222	**	Custo' pair of handles for square thermostatic valves Animalier Zebra-print Soft Touch

Codes marked with * provide a right to a lifetime warranty extension only when combined with the codes:

550S105000
550S104800
550S105100
550S104600
550S102800
550S102900
550S103400
550S103500
550S104500

Codes marked with ** provide a right to a lifetime warranty extension only when combined with the codes:

550S105000
550S104800
550S105100
550S104600
550S105400
550S104900
550S105500
550S104700

CONDIZIONI GENERALI

Le condizioni di garanzia nel presente documento sono valide per tutti i prodotti della gamma RADIATORS. Ogni deroga ad esse è subordinata solo ed esclusivamente all'accettazione scritta da parte di RADIATORS.

GARANZIE

Prodotti IDRONICI: Il fornitore garantisce per un periodo di 15 anni tutti i prodotti della gamma a partire dalla data di fattura (salvo diversa indicazione nella sezione corrispondente a ciascun prodotto).

Prodotti ELETTRICI: Il fornitore garantisce per un periodo di 5 anni il corpo scaldante e per 2 anni le parti elettriche di tutti i prodotti della gamma a partire dalla data di fattura (salvo diversa indicazione nella sezione corrispondente a ciascun prodotto).

Prodotti CROMATI: Il fornitore garantisce sul trattamento galvanico delle superfici un periodo di 2 anni di garanzia a partire dalla data di fattura (salvo diversa indicazione nella sezione corrispondente a ciascun prodotto).

Il fornitore garantisce altresì:

- la buona esecuzione nella costruzione dei materiali forniti secondo fattura.
- la riparazione o sostituzione gratuita di quelle parti che entro il periodo di garanzia presentassero vizi di materiale, difetti di costruzione o difformità rispetto alle specifiche, tali da rendere il componente non adatto all'uso.

Ogni altra forma di indennizzo tanto legale che convenzionale fatti salvi gli obblighi di legge verrà esclusa.

La garanzia sarà operante previo esame dei difetti e delle loro cause, da effettuarsi a cura e presso la sede del fornitore dallo stesso indicata. Il materiale nuovo o riparato sarà reso franco presso il magazzino del fornitore. Qualsiasi intervento rientrante nella garanzia non procrastina né rinnova il termine di scadenza dell'originario periodo della garanzia stessa.

La garanzia RADIATORS S.P.A. non sostituisce la garanzia stabilita dalla Legge e non garantisce né afferma che il prodotto sarà rispondente alle necessità del Cliente o funzionerà in combinazione con qualsiasi prodotto di terze parti.

REGOLAMENTO ESTENSIONE GARANZIA A VITA

- L'estensione della garanzia standard a "Garanzia a Vita", è riservata esclusivamente a Radiatori e Termoarredi a marchio De' Longhi per riscaldamento centralizzato o caldaia autonoma ad installazione fissa, acquistati dopo il 28.05.16 presso centri autorizzati ed entro il 31.12.2024 ove espressamente indicato nella confezione.
- Per usufruire della promozione "Garanzia a Vita" il prodotto deve essere installato esclusivamente con gli accessori De' Longhi relativi all'allegato 1." accessori garanzia a vita".
- La registrazione dei dati di acquisto* (obbligatoria per ottenere il tuo certificato di Garanzia a Vita De' Longhi) deve essere fatta esclusivamente sul sito RADIATORS al seguente link <https://warranty.radiators-spa.it/>
- I dati andranno registrati entro 60 gg dalla data di acquisto indicata sullo scontrino o sulla fattura d'acquisto.

CLAUSOLE DI ESCLUSIONE DELLE GARANZIE

- Se non viene eseguita correttamente la registrazione dei dati richiesti nel regolamento entro i 60gg dalla data di acquisto (in caso di estensione alla garanzia a vita).
- Qualora il prodotto venga installato da personale non qualificato e/o a regola d'arte.
- Qualora il prodotto venga installato in modo errato o non conforme alle istruzioni del fornitore.
- Se i danni sono provocati da incuria, manomissione, modifiche del prodotto, danni dovuti a cause accidentali o a negligenza dell'acquirente con particolare riferimento alle parti esterne, in caso di guasti conseguenti a collegamenti dell'apparecchio a pressioni diverse da quelle indicate oppure a improvvisi mutamenti di pressione della rete cui l'apparecchio è collegato.
- Se i radiatori sono collegati ad un impianto avente pressione d'esercizio maggiore rispetto a quella dichiarata dal costruttore.
- Se l'acqua dell'impianto non è stata trattata con idonei additivi chimici.

RADIATORS S.P.A.

+39 0432 705511

info.dlr@dlradiators.it

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
R.I. TV/CF 00730970266
P.I. 01436310302
N. R.E.A. UD-174898

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy

- Se nelle operazioni di serraggio dei tappi e riduzioni dei radiatori la coppia di serraggio è diversa da quella indicata nei cataloghi tecnici.
- Se durante l'operazione di nipplatura delle batterie vengono utilizzati accessori non originali RADIATORS (nipples e guarnizioni siliconiche bianche). Rispettare la coppia di serraggio previste nei cataloghi tecnici.
- Se per il montaggio della raccorderia non viene usata la chiave RADIATORS S.P.A. antigraffio (per multicolonna).
- Se i radiatori vengono collegati all'impianto idricosanitario oppure ad impianto con vaso di espansione aperto.
- Se su impianti nuovi non viene eseguito un lavaggio dell'impianto per eliminare tutti i possibili inquinanti, residui di lavorazione, oli, tracce di prodotti usati per la saldatura dei tubi, etc.
- Se su impianti di vecchia costruzione non è stato eseguito un accurato lavaggio per rimuovere incrostazioni e depositi di fanghi.
- Se la conduzione e/o la manutenzione dell'impianto non sia stata effettuata in conformità con le prescrizioni di esercizio e manutenzione riportate nel manuale a corredo del prodotto e/o sulla documentazione tecnica. In particolare:
 - non superare la pressione e la temperatura di esercizio massima riportata nelle specifiche tecniche.
 - non usare acque con Ph inferiore a 6.5 e superiore a 8.5. Eseguire sempre un adeguato trattamento chimico dell'acqua specialmente in caso di acque dure. La norma UNI 8065 resa obbligatoria dalla L.46/90, prescrive in tutti gli impianti di riscaldamento un opportuno trattamento chimico dell'acqua. Il DM 37/08 "Norme per la sicurezza degli impianti" considera "l'obbligo di eseguire gli impianti a regola d'arte" e ad applicare le norme esistenti, utilizzando materiali e componenti costruiti a norma e quindi a riferirsi anche alla UNI 8065 relativa al "Trattamento dell'acqua negli impianti termici ad uso civile".
- Se si sono verificati danni dipendenti dalla rete d'alimentazione elettrica (guasti o anomalie).
- Nel caso in cui si utilizzi l'antigelo, esso non dovrà mai essere utilizzato puro, ma utilizzato secondo le istruzioni del produttore prima di essere introdotto nel circuito.
- Nel caso in cui si utilizzi un inibitore di corrosione, esso dovrà essere compatibile con tutti i materiali presenti nei corpi scaldanti.
- Se i danni sono dovuti ad anomalie della rete di alimentazione idrica (pressione elevata, colpi di ariete e simili).
- Se i danni sono imputabili a correnti vaganti o se le mensole non sono correttamente isolate.
- Se le superfici dei radiatori vengono pulite con prodotti chimici per la pulizia che possano intaccare la verniciatura. I radiatori possono essere puliti utilizzando solo appositi panni morbidi per non graffiare la verniciatura ed essere asciugati solamente con tessuti lavati con acqua.
- Se i danni sono dovuti a pesi e/o oggetti posizionati sul radiatore o a persone che ne fanno un uso improprio (uso panca/appoggio, uso scala, etc.). Danni dovuti a qualsiasi uso improprio non funzionale.
- Se i danni sono derivati da corrosione per installazione in ambienti aggressivi quali saune, vicinanza piscine, vicinanza orinatoi, etc.
- Se i danni sono dovuti ad errato dimensionamento.
- Se i danni sono dovuti a formazione di ghiaccio (radiatore riempito esposto a temperature inferiori allo 0°C).
- Se i danni sono dovuti ad utilizzo di parti o ricambi non originali o non autorizzate da RADIATORS S.P.A.
- Qualora il prodotto subisca danni accidentali causati da incidenti, incendi, sinistri in genere o comunque causati nel trasporto non organizzato da RADIATORS S.P.A. o che sia constatata la presenza di aria e/o la mancanza di liquido nel circuito.
- Qualora il prodotto sia stato manomesso con opere di adattamento o riparazione senza previa autorizzazione scritta del fornitore.
- Se l'acquirente non osserva le condizioni di pagamento convenute.
- Se la garanzia non viene invocata nei termini e con le modalità di legge.
- Qualora si utilizzi canapa o altri materiali isolanti.
- Qualora installato a meno di metri uno da fonti d'acqua (contorno del lavabo, cabina doccia, vasca da bagno, WC, bidet, ecc.).
- Il materiale non sia stato immagazzinato in buone condizioni e al riparo dalle intemperie prima di essere installato.
- Nel caso in cui vengano utilizzati strumenti e/o prodotti chimici per la detersione dei prodotti che possano danneggiarne la finitura.
- Nel caso in cui dopo il primo riempimento, i corpi scaldanti siano rimasti senza acqua e non siano stati svuotati periodicamente.

LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITÀ

Nei limiti consentiti dalla legge, RADIATORS S.P.A. declina altresì, qualsiasi responsabilità, secondo qualsiasi lettura possibile della responsabilità, contrattuale, di diritto o illecito civile (ivi inclusa la negligenza), per eventuali danni diretti, indiretti, fortuiti, specifici, esemplari, o consequenziali, perdita di utilizzo o profitti o interruzione di attività aziendale o qualsivoglia altra perdita finanziaria derivante

RADIATORS S.P.A.

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
R.I. TV/CF 00730970266
P.I. 01436310302
N.R.E.A. UD-174898

+39 0432 705511

info.dlr@dlradiators.it

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy

da o connessa con la vendita, l'installazione, la manutenzione, l'utilizzo, le prestazioni o le mancate prestazioni, il guasto dei propri prodotti, e limita pertanto la propria responsabilità alla riparazione, sostituzione e rimborso del prezzo d'acquisto.

RISERVE

RADIATORS S.P.A. si riserva il diritto di apportare modifiche a prodotti, dati tecnici e dimensionali in qualsiasi momento e senza preavviso.

RADIATORS S.P.A. rimane proprietaria del prodotto fino a quando il Cliente non ha terminato il pagamento pattuito.

Le superfici, i rendimenti, i pesi e tutti gli altri dati relativi ai radiatori, di cui ai listini e cataloghi vanno considerati come indicativi e comportano le tolleranze di uso senza conguaglio di prezzo.

RADIATORS S.P.A. si riserva di sostituire senza preavviso i modelli dei suoi radiatori.

ALLEGATO 1 "ACCESSORI GARANZIA A VITA" - rev. Gennaio 2023

CODICE RADIATORS	EAN	DESCRIZIONE
550S105000	8025459066539	Kit Valvola termostatizzabile, Detentore e 2 Manopoline cromo IT
550S104800	8025459066560	Kit Valvola termostatizzabile, Detentore e 2 Manopoline cromo
550S105100	8025459066546	Kit Valvola termostatizzabile, Detentore e 2 Manopoline bianco IT
550S104600	8025459066577	Kit Valvola termostatizzabile, Detentore e 2 Manopoline bianco
550S105400	8025459066492	Kit Valvola, Detentore e Testa termostatica cromato IT
550S104900	8025459066515	Kit Valvola, Detentore e Testa termostatica cromato
550S105500	8025459066508	Kit Valvola, Detentore e Testa termostatica bianco IT
550S104700	8025459066522	Kit Valvola, Detentore e Testa termostatica bianco
550S104500	80254590599775	Testa termostatica M30x1,5 nuova estetica cilindrica con adattatore
550S102800	8025459048818	Kit blister valvola t.le+detentore a squadra
550S102900	8025459048825	Kit blister valvola t.le+det squa+testa t.ca
550S103400	8025459057988	Kit blister fr valv t.le+detentore a squadra
550S103500	8025459057971	Kit blister fr valv t.le+det squa+testa t.ca
550S104500	8025459057971	Kit blister t term. bco + adatt phd
550S108900	8025459067321	Kit valvola ecke + detentore coassiale misura g 1/2 - attacco per tubo rame o plastica ø24x19 bianca
550S109000	8025459067314	Kit valvola ecke+ detentore coassiale misura g 1/2 - attacco per tubo rame o plastica ø24x19antracite
550S109100	8025459067345	Kit valvola ecke + detentore coassiale misura g 1/2 - attacco per tubo rame o plastica ø24x19 nero
550S109200	8025459067307	Kit valvola ecke + detentore coassiale misura g 1/2 - attacco per tubo rame o plastica ø24x19 cromata
550S109300	8025459067338	Kit valvola ecke + detentore coassiale misura g 1/2 - attacco per tubo rame o plastica ø24x19 inox satinato
550S109400	8025459067352	Valvola monotubo easy per termoarredo misura g 1/2 - attacco per tubo rame o plastica ø24x19 interasse 35mm - cromata
550S109500	8025459067291	Kit valvola kubical + detentore misura g 1/2 - attacco per tubo rame o plastica ø24x19 cromato

RADIATORS S.P.A.

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy

+39 0432 705511

info.dlr@dlradiators.it

C.S. € 5.000.000,00 i.v.

R.I. TV/CF 00730970266

P.I. 01436310302

N. R.E.A. UD-174898

ALLEGATO 1 "ACCESSORI GARANZIA A VITA" - rev. Gennaio 2023

CODICE RADIATORS	EAN		DESCRIZIONE
550S109600	8025459067284		Kit valvola minimal + detentore misura g 1/2 - attacco per tubo rame o plastica ø24x19 cromato
550S100300	8025459062883	*	Testa termostatica cromo
550S105600	8025459066898	*	Testa termostatica cromo
550S105700	8025459066881	*	Testa termostatica bianca
550S108700	8029482780011	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili quadrate bianco
550S108800	8029482780028	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili quadrate cromo
550S106700	8025459066959	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili ral1018 giallo zinco soft touch
550S106000	8025459066966	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili 13-0850 giallo fluo soft touch
550S106400	8025459066973	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili 16-5421 verde soft touch
550S106200	8025459066980	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili 17-1937 viola soft touch
550S106100	8025459066997	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili 18-1564 rosso soft touch
550S106300	8025459067000	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili 19-4535 blu soft touch
550S106800	8025459067017	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili Ral2003 arancio pastello soft touch
550S106900	8025459067031	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili Ral2005 arancio brillante soft touch
550S107000	8025459067048	**	Custo' coppia manopole per valvole Termostatizzabili Ral3014 rosa antico soft touch
550S107100	8025459067055	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili Ral5013 blu cobalto soft touch
550S107200	8025459067062	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili Ral5015 blu cielo soft touch
550S107300	8025459067079	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili Ral5018 blu turchese soft touch
550S107400	8025459067086	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili Ral6016 verde turchese soft touch
550S107500	8025459067093	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili Ral6018 verde giallastro soft touch
550S107600	8025459067109	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili Ral6019 verde biancastro soft touch
550S107700	8025459067116	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili Ral6027 verde chiaro soft touch
550S106500	8025459067123	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili Ral7016 grigio ant soft touch
550S106600	8025459067130	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili Ral7032 grigio ghiaia soft touch
550S107800	8025459067147	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili Ral7033 grigio cemento soft touch
550S107900	8025459067154	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili

RADIATORS S.P.A.

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
 33040 Moimacco (UD)
 Italy

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
 R.I. TV/CF 00730970266
 P.I. 01436310302
 N.R.E.A. UD-174898

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
 31057 Silea (TV)
 Italy

 +39 0432 705511

 info.dlr@dlradiators.it

ALLEGATO 1 "ACCESSORI GARANZIA A VITA" - rev. Gennaio 2023

CODICE RADIATORS	EAN		DESCRIZIONE
			Ral8017 marrone cioccolata soft touch
550S108000	8025459067161	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili Ral9005 nero intenso soft touch
550S108500	8025459067178	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili Abete chiaro soft touch
550S108400	8025459067185	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili Camouflage soft touch
550S108300	8025459067192	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili Marmo carrara lucido soft touch
550S108100	8025459067208	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili Animalier leopardato soft touch
550S108600	8025459067215	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili Effetto noce nazionale soft touch
550S108200	8025459067222	**	Custo' coppia manopole per valvole termostatizzabili Animalier zebra soft touch

I codici contrassegnati con * danno diritto all'estensione della garanzia a vita solo se abbinati ai codici:

550S105000
550S104800
550S105100
550S104600
550S102800
550S102900
550S103400
550S103500
550S104500

I codici contrassegnati con ** danno diritto all'estensione della garanzia a vita solo se abbinati ai codici:

550S105000
550S104800
550S105100
550S104600
550S105400
550S104900
550S105500
550S104700

CONDITIONS GÉNÉRALES

Les conditions de garantie indiquées dans le présent document sont valables pour tous les produits de la gamme RADIATORS. Toute dérogation à ces dernières est impérativement soumise à l'acceptation écrite de RADIATORS.

GARANTIES

Produits HYDRONIQUES : Le fournisseur garantit tous les produits de la gamme pendant une période de 15 ans à compter de la date de facturation (sauf indication contraire dans la section correspondant à chaque produit).

Produits ÉLECTRIQUES : Le fournisseur garantit le corps de chauffe et les parties électriques de tous les produits de la gamme pendant une période respectivement de 5 ans et de 2 ans à compter de la date de facturation (sauf indication contraire dans la section correspondant à chaque produit).

Produits CHROMÉS : Le fournisseur garantit le traitement galvanique des surfaces pendant une période de 2 ans à compter de la date de facturation (sauf indication contraire dans la section correspondant à chaque produit).

Le fournisseur garantit également :

- la bonne exécution dans la fabrication des matériaux fournis conformément à la facture.
- la réparation ou le remplacement gratuit de toute pièce qui, pendant la période de garantie, présenterait des défauts matériels, des vices de fabrication ou des écarts par rapport aux spécifications de nature à rendre cette pièce impropre à l'utilisation.

Toute autre forme de compensation, légale ou conventionnelle, sous réserve des obligations légales, est exclue.

La garantie prendra effet après examen des défauts et de leurs causes par le fournisseur auprès de ses locaux préalablement indiqués. Le matériel neuf ou réparé sera livré départ entrepôt du fournisseur. Toute intervention au titre de la garantie ne prolonge ni ne renouvelle la période de garantie initiale.

La garantie RADIATORS S.P.A. ne remplace pas la garantie légale et n'affirme ni ne garantit que le produit répondra aux besoins du client ou qu'il fonctionnera en combinaison avec un produit tiers.

RÈGLEMENT DE L'EXTENSION DE GARANTIE À VIE

- L'extension « Garantie à vie » est réservée exclusivement aux Radiateurs et Radiateurs Décoratifs de la marque De' Longhi pour chauffage central ou chaudière autonome à installation fixe, achetés après le 28/05/16 auprès de centres agréés et jusqu'au 31/12/2024 lorsque cela est expressément indiqué dans l'emballage.
- Pour bénéficier de la promotion « Garantie à vie », le produit doit être installé exclusivement avec les accessoires De' Longhi mentionnés dans l'annexe 1. « accessoires garantie à vie ».
- L'enregistrement des données d'achat* (obligatoire pour obtenir le certificat de Garantie à vie De' Longhi) doit être effectué exclusivement sur le site Internet de RADIATORS au lien suivant <https://warranty.radiators-spa.it/>
- Les données devront être enregistrées dans un délai de 60 jours à compter de la date d'achat indiquée sur le ticket de caisse ou la facture.

CLAUSES D'EXCLUSION DE GARANTIE

- Si les données requises par le règlement ne sont pas enregistrées correctement dans les 60 jours suivant la date d'achat (dans le cas d'une extension de garantie à vie).
- Si le produit n'est pas installé dans les règles de l'art et/ou est installé par un personnel non qualifié.
- Si le produit est installé de manière incorrecte ou non conforme aux instructions du fournisseur.
- Si les dommages sont dus à l'imprudence, à l'altération, à des modifications du produit, à des causes accidentelles ou à la négligence de l'acheteur, notamment en ce qui concerne les parties externes, ou encore en cas de défauts résultant du

RADIATORS S.P.A.

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy

+39 0432 705511

info.dlr@dlradiators.it

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
R.I. TV/CF 00730970266
P.I. 01436310302
N. R.E.A. UD-174898

raccordement de l'appareil à des pressions autres que celles indiquées ou de variations brusques de la pression du réseau auquel l'appareil est raccordé.

- Si les radiateurs sont raccordés à une installation ayant une pression de fonctionnement supérieure à celle indiquée par le fabricant.
- Si l'eau de l'installation n'a pas été traitée avec des additifs chimiques appropriés.
- Si, lors du serrage des bouchons et des réductions des radiateurs, le couple de serrage est différent de celui spécifié dans les catalogues techniques.
- En cas d'utilisation d'accessoires non originaux RADIATORS (nipples et joints silicone blancs) lors du nipplage des batteries. Respecter le couple de serrage spécifié dans les catalogues techniques.
- En cas de non utilisation de la clé anti-rayures RADIATORS S.P.A. (pour multi-colonnes) lors du montage des raccords.
- Si les radiateurs sont raccordés à l'installation de plomberie ou à une installation avec un vase d'expansion ouvert.
- En cas de non exécution d'un rinçage sur les nouvelles installations pour éliminer tous les éventuels polluants, résidus de traitement, huiles, traces de produits utilisés pour le soudage des tuyaux, etc.
- En cas de non exécution d'un nettoyage approfondi des installations anciennes pour éliminer les dépôts de tartre et de boue.
- Si le fonctionnement et/ou l'entretien de l'installation n'ont pas été effectués conformément aux instructions de fonctionnement et d'entretien figurant dans le manuel accompagnant le produit et/ou dans la documentation technique. En particulier :
 - ne pas dépasser la pression et la température maximale de fonctionnement indiquées dans les spécifications techniques.
 - ne pas utiliser d'eau ayant un ph inférieur à 6,5 et supérieur à 8,5. Toujours effectuer un traitement chimique adéquat de l'eau, en particulier en cas d'eau dure. La norme UNI 8065, rendue obligatoire par la loi italienne 46/90, prescrit un traitement chimique approprié de l'eau dans toutes les installations de chauffage. Le Décret ministériel italien 37/08 « Normes pour la sécurité des installations » dispose « l'obligation de réaliser les installations dans les règles de l'art » et d'appliquer les normes existantes, en utilisant des matériaux et des composants fabriqués conformément aux normes, et donc de se référer également à la norme UNI 8065 sur le « Traitement de l'eau dans les installations de chauffage à usage civil ».
- Si des dommages liés au réseau d'alimentation électrique sont survenus (défaits ou anomalies).
- En cas d'utilisation d'antigel, celui-ci ne doit jamais être utilisé pur, mais dilué selon les instructions du fabricant avant d'être introduit dans le circuit.
- En cas d'utilisation d'un inhibiteur de corrosion, celui-ci doit être compatible avec tous les matériaux présents dans les corps de chauffe.
- Si les dommages sont dus à des anomalies dans le système d'alimentation en eau (haute pression, coups de bâlier, etc.).
- Si les dommages sont dus à des courants vagabonds ou si les consoles ne sont pas correctement isolées.
- Si les surfaces des radiateurs sont nettoyées avec des détergents chimiques susceptibles d'altérer la peinture. Les radiateurs doivent être nettoyés uniquement avec des chiffons doux afin de ne pas rayer la peinture et doivent être séchés uniquement avec des tissus lavés à l'eau.
- Les dommages sont dus à des poids et/ou des objets placés sur le radiateur ou à des personnes qui l'utilisent de manière inappropriée (utilisation comme un banc ou un appui, une échelle, etc.). Dommages dus à une toute utilisation inappropriée non fonctionnelle.
- Si les dommages découlent d'une corrosion en raison d'une installation dans des environnements agressifs tels que des saunas, la proximité de piscines, la proximité d'urinoirs, etc.
- Si le dommage découle d'une erreur de dimensionnement.
- Si les dommages sont dus à la formation de glace (radiateur rempli exposé à des températures inférieures à 0 °C).
- Si les dommages sont dus à l'utilisation de parties ou de pièces de rechange non originales ou non autorisées par RADIATORS S.P.A.
- Si le produit subit des dommages accidentels causés par des incidents, des incendies, des sinistres en général, ou tout autre événement survenu pendant le transport non organisé par RADIATORS S.P.A. ou si la présence d'air et/ou l'absence de liquide dans le circuit est constatée.
- Si le produit a été altéré par des travaux d'adaptation ou de réparation sans l'autorisation écrite préalable du fournisseur.
- Si l'acheteur ne respecte pas les conditions de paiement convenues.
- Si la garantie n'est pas invoquée dans les délais et selon les modalités prévus par la loi.
- En cas d'utilisation de chanvre ou d'autres matériaux isolants.

- En cas d'installation à moins d'un mètre d'une source d'eau (à proximité d'un lavabo, d'une cabine de douche, d'une baignoire, d'un WC, d'un bidet, etc.).
- Le matériel n'a pas été stocké dans de bonnes conditions et à l'abri des intempéries avant d'être installé.
- En cas d'utilisation d'outils et/ou de détergents chimiques susceptibles d'endommager la finition des produits.
- Si, après le premier remplissage, les corps de chauffe sont restés sans eau et n'ont pas été vidés périodiquement.

LIMITES DE RESPONSABILITÉ

Dans les limites autorisées par la loi, RADIATORS S.P.A. décline également toute responsabilité, quelle que soit l'interprétation retenue, qu'elle soit contractuelle, délictuelle ou quasi-délictuelle (y compris la négligence), pour tout dommage direct, indirect, fortuit, spécifique, exemplaire ou consécutif, ou toute perte d'utilisation ou gain manqué ou interruption de l'activité commerciale ou toute autre perte financière découlant de ou liée à la vente, l'installation, l'entretien, l'utilisation, la performance, le dysfonctionnement ou la défaillance de ses produits, et limite par conséquent sa responsabilité à la réparation, au remplacement et au remboursement du prix d'achat.

RÉSERVES

RADIATORS S.P.A. se réserve le droit de modifier les produits, les données techniques et les dimensions à tout moment et sans préavis. RADIATORS S.P.A. reste propriétaire du produit jusqu'à ce que le Client ait fini de payer le prix convenu.

Les surfaces, les rendements, les poids et toutes les autres données sur les radiateurs mentionnées dans les listes de prix et les catalogues, doivent être considérés comme indicatif et bénéficient des tolérances d'usage sans ouvrir droit à des remises de prix.

RADIATORS S.P.A. se réserve le droit de remplacer les modèles de ses radiateurs sans préavis.

ANNEXE 1 « ACCESSOIRES GARANTIE À VIE » - rév. Janvier 2023

CODE RADIATORS	EAN	DESCRIPTION
550S105000	8025459066539	Kit Robinet thermostatisable, Coude de réglage et 2 Boutons chrome IT
550S104800	8025459066560	Kit Robinet thermostatisable, Coude de réglage et 2 Boutons chrome
550S105100	8025459066546	Kit Robinet thermostatisable, Coude de réglage et 2 Boutons blanc IT
550S104600	8025459066577	Kit Robinet thermostatisable, Coude de réglage et 2 Boutons blanc
550S105400	8025459066492	Kit Robinet, Coude de réglage et Tête thermostatique chromé IT
550S104900	8025459066515	Kit Robinet, Coude de réglage et Tête thermostatique chromé
550S105500	8025459066508	Kit Robinet, Coude de réglage et Tête thermostatique blanc IT
550S104700	8025459066522	Kit Robinet, Coude de réglage et Tête thermostatique blanc
550S104500	80254590599775	Tête thermostatique M30x1,5 nouvelle esthétique cylindrique avec adaptateur
550S102800	8025459048818	Kit blister Robinet thermostatisable+coude de réglage en équerre
550S102900	8025459048825	Kit blister Robinet thermostatisable+coude de réglage en équerre+tête thermostatique
550S103400	8025459057988	Kit blister Robinet thermostatisable+coude de réglage en équerre

RADIATORS S.P.A.

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy

+39 0432 705511

info.dlr@dlradiators.it

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
R.I. TV/CF 00730970266
P.I. 01436310302
N. R.E.A. UD-174898

ANNEXE 1 « ACCESSOIRES GARANTIE À VIE » - rév. Janvier 2023

CODE RADIATORS	EAN	DESCRIPTION
550S103500	8025459057971	Kit blister Robinet thermostatisable+coude de réglage en équerre+tête thermostatique
550S104500	8025459057971	Kit blister tête thermostatique blanc + adaptateur phd
550S108900	8025459067321	Kit robinet Ecke + coude de réglage coaxial taille g 1/2 - raccord pour tuyau cuivre ou plastique ø24x19 blanc
550S109000	8025459067314	Kit robinet Ecke+ coude de réglage coaxial taille g 1/2 - raccord pour tuyau cuivre ou plastique ø24x19 anthracite
550S109100	8025459067345	Kit robinet Ecke+ coude de réglage coaxial taille g 1/2 - raccord pour tuyau cuivre ou plastique ø24x19 noir
550S109200	8025459067307	Kit robinet Ecke+ coude de réglage coaxial taille g 1/2 - raccord pour tuyau cuivre ou plastique ø24x19 chromé
550S109300	8025459067338	Kit robinet Ecke+ coude de réglage coaxial taille g 1/2 - raccord pour tuyau cuivre ou plastique ø24x19 inox satiné
550S109400	8025459067352	Robinet monotube easy pour radiateur décoratif taille g 1/2 - raccordement pour tuyau cuivre ou plastique ø24x19 entraxe 35 mm - chromé
550S109500	8025459067291	Kit robinet kubical + coude de réglage taille g 1/2 - raccord pour tuyau cuivre ou plastique ø24x19 chromé
550S109600	8025459067284	Kit robinet minimal + coude de réglage taille g 1/2 - raccord pour tuyau cuivre ou plastique ø24x19 chromé
550S100300	8025459062883	*
550S105600	8025459066898	*
550S105700	8025459066881	*
550S108700	8029482780011	** Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables carrés blanc
550S108800	8029482780028	** Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables carrés chrome
550S106700	8025459066959	** Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables RAL1018 jaune zinc soft touch
550S106000	8025459066966	** Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables 13-0850 jaune fluo soft touch
550S106400	8025459066973	** Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables 16-5421 vert soft touch
550S106200	8025459066980	** Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables 17-1937 violet soft touch
550S106100	8025459066997	** Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables 18-1564 rouge soft touch
550S106300	8025459067000	** Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables 19-4535 bleu soft touch
550S106800	8025459067017	** Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables RAL2003 orange pastel soft touch
550S106900	8025459067031	** Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables RAL2005 orange brillant fluo soft touch
550S107000	8025459067048	** Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables RAL3014 vieux rose soft touch
550S107100	8025459067055	** Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables RAL5013 bleu cobalt soft touch
550S107200	8025459067062	** Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables

RADIATORS S.P.A.

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
R.I. TV/CF 00730970266
P.I. 01436310302
N. R.E.A. UD-174898

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy

+39 0432 705511

info.dlr@dlradiators.it

ANNEXE 1 « ACCESSOIRES GARANTIE À VIE » - rév. Janvier 2023

CODE RADIATORS	EAN		DESCRIPTION
			RAL5015 bleu ciel soft touch
550S107300	8025459067079	**	Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables RAL5018 bleu turquoise soft touch
550S107400	8025459067086	**	Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables RAL6016 bleu turquoise soft touch
550S107500	8025459067093	**	Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables RAL6018 vert jaune soft touch
550S107600	8025459067109	**	Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables RAL6019 vert blanc soft touch
550S107700	8025459067116	**	Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables RAL6027 vert clair soft touch
550S106500	8025459067123	**	Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables RAL7016 gris anthracite soft touch
550S106600	8025459067130	**	Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables RAL7032 gris silex soft touch
550S107800	8025459067147	**	Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables RAL7033 gris ciment soft touch
550S107900	8025459067154	**	Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables RAL8017 brun chocolat soft touch
550S108000	8025459067161	**	Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables RAL9005 noir foncé soft touch
550S108500	8025459067178	**	Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables Sapin clair soft touch
550S108400	8025459067185	**	Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables Camouflage soft touch
550S108300	8025459067192	**	Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables Marbre carraré brillant soft touch
550S108100	8025459067208	**	Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables Animalier Léopard Soft Touch
550S108600	8025459067215	**	Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables Effet noyer national soft touch
550S108200	8025459067222	**	Custo' paire boutons pour robinets thermostatisables Animalier Zèbre Soft Touch

Les codes suivis d'un * n'ouvrent droit à l'extension de garantie à vie que s'ils sont associés aux codes :

550S105000
550S104800
550S105100
550S104600
550S102800
550S102900
550S103400
550S103500
550S104500

Les codes suivis de ** n'ouvrent droit à l'extension de garantie à vie que s'ils sont associés aux codes :

550S105000

RADIATORS S.P.A.

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
R.I. TV/CF 00730970266
P.I. 01436310302
N. R.E.A. UD-174898

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy

+39 0432 705511

info.dlr@dlradiators.it

550S104800
550S105100
550S104600
550S105400
550S104900
550S105500
550S104700

RADIATORS S.P.A.

 +39 0432 705511

 info.dlr@dlradiators.it

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
R.I. TV/CF 00730970266
P.I. 01436310302
N. R.E.A. UD-174898

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy

ALLGEMEINE BEDINGUNGEN

Die in diesem Dokument enthaltenen Garantiebedingungen gelten für alle Produkte der RADIATORS-Palette. Sämtliche Abweichungen bedürfen der schriftlichen Bestätigung seitens RADIATORS.

GARANTIEN

HYDRONISCHE Produkte: Der Lieferant gewährt für alle Produkte der Palette eine Garantie von 15 Jahren ab Herstellungsdatum (vorbehaltlich anderweitiger Angaben im jeweiligen Produktbereich).

ELEKTRISCHE Produkte: Der Lieferant gewährt für alle Produkte der Palette ab dem Herstellungsdatum eine Garantie von 5 Jahren für den Heizkörper und von 2 Jahren für die Elektroteile (vorbehaltlich anderweitiger Angaben im jeweiligen Produktbereich).

VERCHROMTE Produkte: Der Lieferant gewährt auf die galvanische Oberflächenbehandlung eine Garantie von 2 Jahren ab dem Herstellungsdatum (vorbehaltlich anderweitiger Angaben im jeweiligen Produktbereich).

Der Lieferant gewährleistet zudem

- die ordnungsgemäße Fertigung der gelieferten Materialien gemäß Rechnung.
- die kostenlose Reparatur oder den kostenlosen Ersatz jener Teile, die innerhalb des Garantiezeitraums Material- oder Herstellungsfehler oder Abweichungen im Hinblick auf die Spezifikationen aufweisen, aufgrund derer die Komponente nicht gebrauchstauglich ist.

Jegliche sonstige Form des Schadensersatzes oder der Entschädigungsleistung sowohl in rechtlicher als auch vertraglicher Hinsicht ist vorbehaltlich der gesetzlichen Verpflichtungen ausgeschlossen.

Der Garantieanspruch kann geltend gemacht werden, nachdem die Fehler und ihre Ursachen seitens des Lieferanten an dem von diesem angegebenen Standort geprüft wurden. Die Lieferung von neuem oder repariertem Material erfolgt frei Lager des Lieferanten. Unter den Garantieanspruch fallende Maßnahmen führen weder zu einer Verschiebung noch zu einer Verlängerung der ursprünglichen Garantiefrist.

Die von der RADIATORS S.P.A. geleistete Garantie ersetzt die gesetzliche Gewährleistung nicht, wobei mit dieser weder gewährt noch bestätigt wird, dass das Produkt den Bedürfnissen des Kunden entspricht oder in Kombination mit irgendeinem Produkt Dritter funktioniert.

BESTIMMUNGEN FÜR DIE LEBENSLANGE GARANTIEVERLÄNGERUNG

- Die Verlängerung der Standardgarantie zu einer „lebenslangen Garantie“ ist ausschließlich für vom 28.05.2016 bis zum 31.12.2024 bei autorisierten Händlern erworbene Heizkörper und Handtuchheizkörper der Marke De' Longhi für ortsfeste Zentral- oder Etagenheizungen vorbehalten, sofern diese Möglichkeit ausdrücklich auf der Verpackung angegeben ist.
- Zur Inanspruchnahme der Aktion „lebenslange Garantie“ darf das Produkt ausschließlich mit den De' Longhi-Zubehörteilen laut Anlage 1 „Zubehörteile mit lebenslanger Garantie“ eingebaut werden.
- Die Registrierung der Kaufdaten* (die verpflichtend ist, um Ihr Zertifikat für die lebenslange De' Longhi-Garantie zu erhalten) hat ausschließlich auf der RADIATORS-Website unter dem Link <https://warranty.radiators-spa.it/> zu erfolgen.
- Die Daten müssen innerhalb von 60 Tagen nach dem auf dem Kassenzettel oder der Rechnung ausgewiesenen Kaufdatum registriert werden.

DIE GARANTIE IST AUSGESCHLOSSEN, WENN

- die in den Bestimmungen geforderten Daten innerhalb von 60 Tagen nach dem Kaufdatum nicht ordnungsgemäß registriert werden (bei lebenslanger Garantieverlängerung);
- das Produkt nicht von Fachpersonal und/oder nicht fachgerecht eingebaut wird;
- das Produkt fehlerhaft oder unter Missachtung der Lieferantenanweisungen eingebaut wird;

RADIATORS S.P.A.

+39 0432 705511

info.dlr@dlradiators.it

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
R.I. TV/CF 00730970266
P.I. 01436310302
N. R.E.A. UD-174898

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy

- die Schäden auf Nachlässigkeit, Manipulation, Änderungen am Produkt, Versehen oder Achtlosigkeit des Käufers mit besonderem Hinblick auf die äußereren Teile, Störungen infolge von Anschläßen des Geräts bei Druckwerten, die nicht den angegebenen entsprechen, oder plötzliche Änderungen des Drucks der Leitung, an die das Gerät angeschlossen ist, zurückzuführen sind;
- die Heizkörper an eine Anlage angeschlossen sind, deren Betriebsdruck den vom Hersteller angegebenen Wert überschreitet;
- das Wasser der Anlage nicht mit geeigneten Chemikalien aufbereitet wird;
- die Verschlüsse und Verschraubungen der Heizkörper mit einem Anzugsdrehmoment festgezogen wurden, das nicht dem in den technischen Katalogen angegebenen Wert entspricht;
- beim Anschließen der Batterien Teile verwendet wurden, die keine RADIATORS-Originalteile (Nippel und weiße Silikondichtungen) sind, wobei die in den technischen Katalogen angegebenen Anzugsdrehmomente zu beachten sind;
- bei der Montage der Verschraubungen der Kratzschutzschlüssel der RADIATORS S.p.A. (für Mehrfachsäule) nicht verwendet wurde;
- die Heizkörper an die Sanitäranlage oder ein System mit offenem Expansionsventil angeschlossen wurden;
- beim Anschluss an neue Anlagen diese nicht gespült wurden, um alle etwaigen Schadstoffe, Verarbeitungsrückstände, Öle oder Reste der zum Verschweißen der Rohre genutzten Produkte usw. zu entfernen;
- beim Anschluss an bereits bestehende Anlagen diese nicht gründlich gespült wurden, um Verkrustungen und Schlammablagerungen zu beseitigen;
- die Anlage nicht im Einklang mit den in der dem Produkt beiliegenden Betriebs- und Wartungsanleitung und/oder der technischen Dokumentation enthaltenen Vorschriften betrieben und/oder gewartet wurde. Insbesondere gilt Folgendes:
 - Die in den technischen Spezifikationen angegebenen maximalen Druck- und Temperaturwerte dürfen nicht überschritten werden.
 - Kein Wasser mit einem PH-Wert unter 6,5 bzw. über 8,5 verwenden. Das Wasser stets angemessen chemisch aufbereiten, vor allem wenn es einen hohen Härtegrad aufweist. Gemäß der Norm UNI 8065, deren verpflichtende Anwendung mit dem italienischen Gesetz Nr. 46/90 eingeführt wurde, ist für alle Heizungsanlagen eine entsprechende chemische Wasseraufbereitung vorgeschrieben. Die italienische Ministerialverordnung 37/08 betreffend „Vorschriften bezüglich der Anlagensicherheit“ beinhaltet die „Verpflichtung zur fachgerechten Ausführung der Anlagen“ sowie die Anwendung der bestehenden Rechtsvorschriften durch die Verwendung von vorschriftsmäßig hergestellten Materialien und Komponenten, auch unter Bezugnahme auf die Norm UNI 8065, was die „Aufbereitung von Wasser in Heizungsanlagen für den Privatgebrauch“ betrifft;
- Schäden aufgetreten sind, die durch die Stromversorgung verursacht wurden (Störungen oder Fehler).
- Sollte Frostschutzmittel zum Einsatz kommen, darf dieses niemals unverdünnt verwendet werden, sondern muss vor der Einkleitung ins System gemäß den Anweisungen des Herstellers vorbereitet werden.
- Sollte ein Korrosionsschutz zum Einsatz kommen, muss dieser mit allen Materialien, aus denen die Heizkörper bestehen, kompatibel sein;
- die Schäden auf Folgendes zurückzuführen sind: Störungen der Wasserversorgung (hoher Druck, Wasserschläge usw.);
- Streuströme oder nicht ordnungsgemäß isolierte Konsolen;
- Reinigung der Heizkörperoberflächen mit Chemikalien, die die Lackierung angreifen können. Die Heizkörper dürfen nur mit entsprechenden weichen Lappen gereinigt werden, damit der Lack nicht beschädigt wird, und dürfen nur mit mit Wasser gewaschenen Stofflappen abgetrocknet werden;
- Gewichte und/oder Gegenstände, die auf dem Heizkörper platziert wurden, oder unsachgemäßen Gebrauch (Nutzung als Sitzbank/Stütze, als Leiter usw.); irgendeinen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch;
- Korrosion, da der Einbau in aggressiven Bereichen wie Saunen, in der Nähe von Schwimmbädern, Pissoirs usw. erfolgte;
- fehlerhafte Dimensionierung;
- Eisbildung (der mit Wasser gefüllte Heizkörper wurde Temperaturen unter 0 °C ausgesetzt);
- Verwendung von nicht originalen oder nicht von der RADIATORS S.p.A. genehmigten Komponenten oder Ersatzteilen;
- Unfälle, Brände, Zwischenfälle im Allgemeinen oder die in jedem Fall durch den nicht von der RADIATORS S.p.A. organisierten Transport verursacht wurden, oder wenn festgestellt wurde, dass Luft im System vorhanden ist und/oder Flüssigkeit fehlt.
- Darüber hinaus erlischt die Garantie, wenn das Produkt durch Anpassungen oder Reparaturen ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Lieferanten manipuliert wurde;
- der Käufer sich nicht an die vereinbarten Zahlungsbedingungen hält;
- der Garantieanspruch nicht innerhalb der gesetzlichen Fristen und gemäß den gesetzlichen Bedingungen geltend gemacht wird;
- Hanf oder sonstiges Isoliermaterial genutzt wird;

RADIATORS S.p.A.

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
R.I. TV/CF 00730970266
P.I. 01436310302
N.R.E.A. UD-174898

+39 0432 705511

info.dlr@dlradiators.it

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy

- der Einbau in einem Abstand von weniger als 1 m von Wasserquellen erfolgt (im Umkreis des Waschbeckens, der Dusche, der Badewanne, des WCs, Bidets usw.);
- das Material vor dem Einbau nicht in gutem Zustand und vor Witterungseinflüssen geschützt gelagert wurde;
- Geräte und/oder Chemikalien zur Reinigung der Produkte genutzt werden, die deren Oberfläche beschädigen können;
- die Heizkörper nach der Erstbefüllung ohne Wasser geblieben sind bzw. nicht regelmäßig entleert wurden.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

Im Rahmen der zulässigen gesetzlichen Grenzen übernimmt die RADIATORS S.P.A. darüber hinaus in keiner Hinsicht irgendeine vertragliche, gesetzliche oder auf unerlaubten Handlungen (einschließlich Fahrlässigkeit) basierende Haftung für etwaige unmittelbare, mittelbare, zufällige, konkrete, exemplarische oder Folgeschäden, entgangene Nutzung oder entgangenen Gewinn oder die Unterbrechung der Geschäftstätigkeit oder irgendwelche sonstigen finanziellen Verluste, die auf den Verkauf, den Einbau, die Instandhaltung, den Gebrauch, die Leistungen oder mangelhaften Leistungen, die Störung ihrer Produkte zurückzuführen sind oder damit in Verbindung stehen, und beschränkt ihre Haftung daher auf die Reparatur, den Ersatz und die Erstattung des Kaufpreises.

VORBEHALTE

Die RADIATORS S.P.A. behält sich das Recht vor, Produkte, technische Daten und Abmessungen jederzeit und ohne Vorankündigung zu ändern.

Die RADIATORS S.P.A. bleibt Eigentümerin des Produkts, bis der Kunde die vereinbarte Zahlung vollständig durchgeführt hat.

Die Oberflächen, Leistungen, Gewichte und alle sonstigen Daten, die sich auf die Heizkörper beziehen und in den Preislisten und Katalogen angegeben sind, gelten als Richtangaben und beinhalten ohne Preisanpassung die durch die Nutzung bedingten Toleranzen.

Die RADIATORS S.P.A. behält sich das Recht vor, die Modelle ihrer Heizkörper ohne Vorankündigung auszutauschen.

ANLAGE 1 „ZUBEHÖR MIT LEBENSLANGER GARANTIE“ – Vers. Januar 2023

RADIATORS-ARTIKELNR.	EAN	BESCHREIBUNG
550S105000	8025459066539	Set Thermostatventil, Rücklaufverschraubung und 2 Drehknöpfe, verchromt IT
550S104800	8025459066560	Set Thermostatventil, Rücklaufverschraubung und 2 Drehknöpfe, verchromt
550S105100	8025459066546	Set Thermostatventil, Rücklaufverschraubung und 2 Drehknöpfe, Weiß IT
550S104600	8025459066577	Set Thermostatventil, Rücklaufverschraubung und 2 Drehknöpfe, Weiß
550S105400	8025459066492	Set Ventil, Rücklaufverschraubung und Thermostatkopf, verchromt IT
550S104900	8025459066515	Set Ventil, Rücklaufverschraubung und Thermostatkopf, verchromt
550S105500	8025459066508	Set Ventil, Rücklaufverschraubung und Thermostatkopf, Weiß IT
550S104700	8025459066522	Set Ventil, Rücklaufverschraubung und Thermostatkopf, Weiß
550S104500	80254590599775	Thermostatkopf M30 x 1,5, neue zylindrische Optik mit Adapter
550S102800	8025459048818	Set Packung mit Thermostatventil + Rücklaufverschraubung mit Eckform
550S102900	8025459048825	Set Packung mit Thermostatventil + Rücklaufverschraubung mit Eckform + Thermostatkopf

RADIATORS S.P.A.

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy

+39 0432 705511

info.dlr@dlradiators.it

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
R.I. TV/CF 00730970266
P.I. 01436310302
N. R.E.A. UD-174898

ANLAGE 1 „ZUBEHÖR MIT LEBENSLANGER GARANTIE“ – Vers. Januar 2023

RADIATORS-ARTIKELNR.	EAN	BESCHREIBUNG	
550S103400	8025459057988	Set Packung mit Thermostatventil + Rücklaufverschraubung mit Eckform	
550S103500	8025459057971	Set Packung mit Thermostatventil + Rücklaufverschraubung mit Eckform + Thermostatkopf	
550S104500	8025459057971	Set Packung Thermostatkopf weiß + Adapter PHD	
550S108900	8025459067321	Set Ventil Ecke + koaxiale Rücklaufverschraubung, Maß 1/2 G, Anschluss für Kupfer- oder Kunststoffrohr ø 24x19, weiß	
550S109000	8025459067314	Set Ventil Ecke + koaxiale Rücklaufverschraubung, Maß 1/2 G, Anschluss für Kupfer- oder Kunststoffrohr ø 24x19, anthrazit	
550S109100	8025459067345	Set Ventil Ecke + koaxiale Rücklaufverschraubung, Maß 1/2 G, Anschluss für Kupfer- oder Kunststoffrohr ø 24x19, schwarz	
550S109200	8025459067307	Set Ventil Ecke + koaxiale Rücklaufverschraubung, Maß 1/2 G, Anschluss für Kupfer- oder Kunststoffrohr ø 24x19, verchromt	
550S109300	8025459067338	Set Ventil Ecke + koaxiale Rücklaufverschraubung, Maß 1/2 G, Anschluss für Kupfer- oder Kunststoffrohr ø 24x19, Edelstahl, satiniert	
550S109400	8025459067352	Einrohrventil Easy für Handtuchheizkörper, Maß 1/2 G, Anschluss für Kupfer- oder Kunststoffrohr ø 24x19, Abstand 35 mm, verchromt	
550S109500	8025459067291	Set Ventil Kubical + Rücklaufverschraubung, Maß 1/2 G, Anschluss für Kupfer- oder Kunststoffrohr ø 24x19, verchromt	
550S109600	8025459067284	Set Ventil Minimal + Rücklaufverschraubung, Maß 1/2 G, Anschluss für Kupfer- oder Kunststoffrohr ø 24x19, verchromt	
550S100300	8025459062883	*	Thermostatkopf, verchromt
550S105600	8025459066898	*	Thermostatkopf, verchromt
550S105700	8025459066881	*	Thermostatkopf, weiß
550S108700	8029482780011	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, quadratisch, weiß
550S108800	8029482780028	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, quadratisch, verchromt
550S106700	8025459066959	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, RAL 1018 zinkgelb, Softtouch
550S106000	8025459066966	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, 13-0850, fluogelb, Softtouch
550S106400	8025459066973	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, 16-5421, grün, Softtouch
550S106200	8025459066980	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, 17-1937, violett, Softtouch

RADIATORS S.P.A.

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
R.I. TV/CF 00730970266
P.I. 01436310302
N. R.E.A. UD-174898

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy

+39 0432 705511

info.dlr@dlradiators.it

ANLAGE 1 „ZUBEHÖR MIT LEBENSLANGER GARANTIE“ – Vers. Januar 2023

RADIATORS-ARTIKELNR.	EAN		BESCHREIBUNG
550S106100	8025459066997	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, 18-1564, rot, Softtouch
550S106300	8025459067000	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, 19-4535, blau, Softtouch
550S106800	8025459067017	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, RAL 2003 pastellorange, Softtouch
550S106900	8025459067031	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, RAL 2005 leuchtorange, Softtouch
550S107000	8025459067048	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, RAL 3014 altrosa, Softtouch
550S107100	8025459067055	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, RAL 5013 kobaltblau, Softtouch
550S107200	8025459067062	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, RAL 5015 himmelblau, Softtouch
550S107300	8025459067079	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, RAL 5018 türkisblau, Softtouch
550S107400	8025459067086	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, RAL 6016 türkisgrün, Softtouch
550S107500	8025459067093	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, RAL 6018 gelbgrün, Softtouch
550S107600	8025459067109	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, RAL 6019 weißgrün, Softtouch
550S107700	8025459067116	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, RAL 6027 lichtgrün, Softtouch
550S106500	8025459067123	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, RAL 7016 anthrazitgrau, Softtouch
550S106600	8025459067130	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, RAL 7032 kieselgrau, Softtouch
550S107800	8025459067147	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, RAL 7033 zementgrau, Softtouch
550S107900	8025459067154	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, RAL 8017 schokoladenbraun, Softtouch
550S108000	8025459067161	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, RAL 9005 tiefschwarz, Softtouch
550S108500	8025459067178	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, Kiefer, hell, Softtouch
550S108400	8025459067185	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, Tarnmuster, Softtouch
550S108300	8025459067192	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, Carraramarmor, Hochglanz, Softtouch
550S108100	8025459067208	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, Animalier-Leopardenmuster, Softtouch
550S108600	8025459067215	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, Nussbaumoptik, Softtouch
550S108200	8025459067222	**	Custo' – Drehknopfpaar für Thermostatventile, Animalier-Zebramuster, Softtouch

RADIATORS S.P.A.

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
R.I. TV/CF 00730970266
P.I. 01436310302
N.R.E.A. UD-174898

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy

+39 0432 705511

info.dlr@dlradiators.it

Bei den mit * gekennzeichneten Artikelnummern besteht das Anrecht auf die lebenslange Garantieverlängerung nur, wenn sie mit folgenden Artikelnummern kombiniert sind:

550S105000
550S104800
550S105100
550S104600
550S102800
550S102900
550S103400
550S103500
550S104500

Bei den mit ** gekennzeichneten Artikelnummern besteht das Anrecht auf die lebenslange Garantieverlängerung nur, wenn sie mit folgenden Artikelnummern kombiniert sind:

550S105000
550S104800
550S105100
550S104600
550S105400
550S104900
550S105500
550S104700

RADIATORS S.P.A.

 +39 0432 705511

 info.dlr@dlradiators.it

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
R.I. TV/CF 00730970266
P.I. 01436310302
N. R.E.A. UD-174898

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy

CONDICIONES GENERALES

Las condiciones de garantía contenidas en este documento son válidas para todos los productos de la gama RADIATORS. Toda excepción a estas condiciones estará sujeta única y exclusivamente a la aceptación por escrito de RADIATORS.

GARANTÍAS

Productos HIDRÓNICOS: El proveedor garantiza todos los productos de la gama por un periodo de 15 años a partir de la fecha de factura (salvo indicación en contrario en el apartado correspondiente a cada producto).

Productos ELÉCTRICOS: El proveedor garantiza por un periodo de 5 años el cuerpo calefactor y por 2 años las piezas eléctricas de todos los productos de la gama a partir de la fecha de factura (salvo indicación en contrario en el apartado correspondiente a cada producto).

Productos CROMADOS: El proveedor garantiza el tratamiento galvánico de las superficies por un periodo de 2 años a partir de la fecha de factura (salvo indicación en contrario en el apartado correspondiente a cada producto).

Asimismo, el proveedor garantiza:

- la correcta construcción de los productos suministrados indicados en factura;
- la reparación o sustitución gratuita de las piezas amparadas por garantía que presenten defectos de material, defectos de construcción o disconformidad con las especificaciones por las que el componente no es apto para su uso.

Queda excluida cualquier otra forma de indemnización, legal o convencional, sin perjuicio de las obligaciones legales.

La garantía será efectiva una vez que el proveedor haya examinado los defectos y sus causas, la inspección se realizará en la sede que el mismo indique. El material nuevo o reparado se devolverá franco almacén del proveedor. Cualquier reparación hecha en garantía no aplazará ni renovará el vencimiento del período de garantía original.

La garantía de RADIATORS S.P.A. no sustituye la garantía legal y no garantiza ni significa que el producto satisface las necesidades del Cliente o funciona en combinación con cualquier producto de terceros.

REGLAMENTO DE EXTENSIÓN DE LA GARANTÍA DE POR VIDA

- La extensión de la garantía estándar a «Garantía de por vida» estará reservada exclusivamente a los Radiadores y Radiadores Decorativos marca De' Longhi para calefacción central o caldera autónoma de instalación fija, comprados después del 28/05/16 en los centros autorizados y antes del 31/12/2024 como indicado expresamente en el embalaje.
- Para beneficiarse de la promoción «Garantía de por vida», el producto deberá ser instalado exclusivamente con los accesorios De' Longhi mencionados en el anexo 1 «accesorios de garantía de por vida».
- El registro de los datos de compra* (obligatorio para obtener su certificado de Garantía de por Vida De' Longhi) deberá realizarse exclusivamente en el sitio web de RADIATORS en el siguiente enlace <https://warranty.radiators-spa.it/>
- Los datos deberán registrarse antes de transcurridos 60 días a partir de la fecha de compra indicada en el recibo o en la factura de compra.

CLÁUSULAS DE EXCLUSIÓN DE LA GARANTÍA

- Si los datos exigidos en el reglamento no se registran correctamente en el plazo de 60 días desde la fecha de compra (en el caso de extensión de la garantía de por vida).
- Si el producto es instalado por personal no cualificado y/o de manera incorrecta.
- Si el producto se instala de forma incorrecta o no conforme a las instrucciones del proveedor.
- Si los daños son provocados por descuido, alteración, modificación del producto, daños debidos a causas accidentales o negligencia por parte del comprador, especialmente con referencia a las piezas externas, en caso de averías derivadas de la conexión del aparato a presiones que sean diferentes que las indicadas o de cambios repentinos en la presión de la red a la que está conectado el aparato.

RADIATORS S.P.A.

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy

+39 0432 705511

info.dlr@dlradiators.it

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
R.I. TV/CF 00730970266
P.I. 01436310302
N. R.E.A. UD-174898

- Si los radiadores se conectan a un sistema con una presión de funcionamiento superior a la indicada por el fabricante.
- Si el agua del sistema no ha sido tratada con aditivos químicos adecuados.
- Si en las operaciones de apriete de los tapones y reducciones de los radiadores el par de apriete es diferente que el especificado en los catálogos técnicos.
- Si en la operación de empalme de las baterías se utilizan accesorios no originales RADIATORS (casquillos y juntas de silicona blanca). Respete el par de apriete especificado en los catálogos técnicos.
- Si para el montaje de los racores no se utiliza la llave antiarañazos RADIATORS S.P.A. (para multicolumna).
- Si los radiadores se conectan al sistema hídrico-sanitario o a un sistema con vaso de expansión abierto.
- Si el sistema es nuevo y no se realiza un lavado para eliminar todos los posibles contaminantes, residuos de procesamiento, aceites, restos de productos utilizados para la soldadura de los tubos, etc.
- Si en los sistemas existentes no se ha realizado un lavado minucioso para eliminar las incrustaciones y depósitos de lodo.
- Si la gestión y/o el mantenimiento del sistema no se han llevado a cabo de acuerdo con las instrucciones de funcionamiento y mantenimiento indicadas en el manual que acompaña al producto y/o la documentación técnica. En particular:
 - no supere la presión ni la temperatura de servicio máximas indicadas en las especificaciones técnicas;
 - no utilice agua con un pH inferior a 6,5 ni superior a 8,5. Realice siempre un tratamiento químico adecuado del agua, especialmente en el caso de aguas duras. La norma UNI 8065, obligatoria en virtud de la Ley italiana 46/90, dispone un tratamiento químico del agua en todos los sistemas de calefacción. El Decreto Ministerial italiano 37/08 «Normas para la seguridad de los sistemas» considera «la obligación de realizar los sistemas de manera correcta» y aplicar las normas existentes, utilizando materiales y componentes construidos de acuerdo con las normas, y por lo tanto, referirse también a la norma UNI 8065 en materia de «Tratamiento del agua en los sistemas térmicos para uso civil».
- Si se han producido daños que dependan de la red de alimentación eléctrica (averías o anomalías).
- Si se utiliza anticongelante, nunca deberá utilizarse puro, sino siguiendo las instrucciones del fabricante antes de introducirlo en el circuito.
- Si se utiliza un inhibidor de corrosión, deberá ser compatible con todos los materiales de los elementos calefactores.
- Si los daños se deben a anomalías en la red de alimentación hídrica (alta presión, golpes de ariete y similares).
- Si los daños se deben a corrientes parásitas o si los soportes no están aislados correctamente.
- Si las superficies de los radiadores se limpian con productos químicos que puedan arruinar la pintura. Los radiadores deben limpiarse solo con paños suaves para no rayar la pintura y deben secarse con paños lavados con agua.
- Si los daños se deben a pesos y/u objetos colocados encima del radiador o por personas que lo utilizan de forma inadecuada (uso como banco/apoyo, escalera, etc.). Daños debidos a cualquier uso inadecuado no funcional.
- Si los daños se deben a corrosión por instalación en entornos agresivos tales como saunas, proximidad de piscinas, proximidad de urinarios, etc.
- Si los daños se deben a un dimensionamiento incorrecto.
- Si los daños se deben a la formación de hielo (radiador lleno expuesto a temperaturas inferiores a 0°C).
- Si los daños se deben al uso de piezas o recambios no originales o no autorizados por RADIATORS S.P.A.
- Si el producto sufre daños accidentales causados por accidentes, incendios, siniestros en general o causados durante el transporte no organizado por RADIATORS S.P.A. o si se detecta la presencia de aire y/o la falta de líquido en el circuito.
- Si el producto ha sido alterado por trabajos de adaptación o reparación sin la autorización previa por escrito del proveedor.
- Si el comprador no respeta las condiciones de pago acordadas.
- Si no se hace uso de la garantía en los plazos y formas previstos por la ley.
- Si se utiliza cánamo u otros materiales aislantes.
- Si se instala a menos de un metro de fuentes de agua (borde del lavabo, cabina de ducha, bañera, WC, bidé, etc.).
- Si el material no se ha almacenado en buen estado y protegido de la intemperie antes de ser instalado.
- Si se utilizan herramientas y/o productos químicos de limpieza que puedan dañar el acabado.
- Si tras el primer llenado, los elementos calefactores quedan sin agua o se vacían periódicamente.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Dentro de los límites de la legislación, RADIATORS S.P.A. declina toda responsabilidad, según la más amplia interpretación del término responsabilidad, ya sea contractual, de derecho o comisión de delito (incluida la negligencia), por cualquier daño directo, indirecto,

RADIATORS S.P.A.

+39 0432 705511

info.dlr@dlradiators.it

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
R.I. TV/CF 00730970266
P.I. 01436310302
N. R.E.A. UD-174898

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy

incidental, específico, ejemplar o consecuente, pérdida de uso o beneficios o interrupción de actividad empresarial o cualquier otra pérdida financiera que pueda surgir en relación con la venta, instalación, mantenimiento, uso, rendimiento o falta de rendimiento y averías a sus productos y, por consiguiente, limita su responsabilidad a la reparación, reposición y reembolso del precio de compra.

RESERVAS

RADIATORS S.P.A. se reserva el derecho a modificar los productos, datos técnicos y dimensiones en cualquier momento y sin aviso previo.

RADIATORS S.P.A. se reserva la propiedad del producto hasta el pago total del precio convenido por el Cliente.

Las superficies, rendimientos, pesos y todos los demás datos referidos a los radiadores, mencionados en las listas de precios y catálogos deben considerarse como indicativos e implican las tolerancias de uso sin ninguna compensación de precio.

RADIATORS S.P.A. se reserva el derecho de reemplazar los modelos de sus radiadores sin aviso previo.

ANEXO 1 «ACCESORIOS GARANTÍA DE POR VIDA» - rev. Enero 2023

CÓDIGO RADIATORS	EAN	DESCRIPCIÓN
550S105000	8025459066539	Kit Válvula termostatizable, Detentor y 2 Volantes cromado IT
550S104800	8025459066560	Kit Válvula termostatizable, Detentor y 2 Volantes cromado
550S105100	8025459066546	Kit Válvula termostatizable, Detentor y 2 Volantes blanco IT
550S104600	8025459066577	Kit Válvula termostatizable, Detentor y 2 Volantes blanco
550S105400	8025459066492	Kit Válvula, Detentor y Cabezal termostático cromado IT
550S104900	8025459066515	Kit Válvula, Detentor y Cabezal termostático cromado
550S105500	8025459066508	Kit Válvula, Detentor y Cabezal termostático blanco IT
550S104700	8025459066522	Kit Válvula, Detentor y Cabezal termostático blanco
550S104500	80254590599775	Cabezal termostático M30x1,5 nueva forma cilíndrica con adaptador
550S102800	8025459048818	Kit blíster válvula termostatizable+detentor de escuadra
550S102900	8025459048825	Kit blíster válvula termostatizable+detentor de escuadra+cabezal termostático
550S103400	8025459057988	Kit blíster válvula termostatizable+detentor de escuadra
550S103500	8025459057971	Kit blíster válvula termostatizable+detentor de escuadra+cabezal termostático
550S104500	8025459057971	Kit blíster cabezal termostático blanco + adaptador phd
550S108900	8025459067321	Kit válvula Ecke + detentor coaxial medida g 1/2 - conexión para tubo cobre o plástico ø24x19 blanca
550S109000	8025459067314	Kit válvula Ecke + detentor coaxial medida g 1/2 - conexión para tubo cobre o plástico ø24x19 antracita
550S109100	8025459067345	Kit válvula Ecke + detentor coaxial medida g 1/2 - conexión para tubo cobre o plástico ø24x19 negra
550S109200	8025459067307	Kit válvula Ecke + detentor coaxial medida g 1/2 - conexión para tubo cobre o plástico ø24x19 cromada
550S109300	8025459067338	Kit válvula Ecke + detentor coaxial medida g 1/2 - conexión para tubo cobre o plástico ø24x19 acero inox. satinado
550S109400	8025459067352	Válvula monotubo easy para radiador decorativo medida g 1/2 - conexión para tubo cobre o plástico ø24x19 distancia entre ejes 35 mm - cromada
550S109500	8025459067291	Kit válvula Kubical + detentor medida g 1/2 - conexión para tubo cobre o plástico ø24x19 cromada

RADIATORS S.P.A.

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
R.I. TV/CF 00730970266
P.I. 01436310302
N. R.E.A. UD-174898

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy

+39 0432 705511

info.dlr@dlradiators.it

ANEXO 1 «ACCESORIOS GARANTÍA DE POR VIDA» - rev. Enero 2023

CÓDIGO RADIATORS	EAN		DESCRIPCIÓN
550S109600	8025459067284		Kit válvula minimal + detendor medida g 1/2 - conexión para tubo cobre o plástico ø24x19 cromada
550S100300	8025459062883	*	Cabezal termostático cromado
550S105600	8025459066898	*	Cabezal termostático cromado
550S105700	8025459066881	*	Cabezal termostático blanco
550S108700	8029482780011	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables cuadrados blancos
550S108800	8029482780028	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables cuadrados cromados
550S106700	8025459066959	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables RAL 1018 amarillo zinc soft touch
550S106000	8025459066966	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables 13-0850 amarillo fluorescente soft touch
550S106400	8025459066973	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables 16-5421 verde soft touch
550S106200	8025459066980	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables 17-1937 violeta soft touch
550S106100	8025459066997	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables 18-1564 rojo soft touch
550S106300	8025459067000	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables 19-4535 azul soft touch
550S106800	8025459067017	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables RAL 2003 naranja pastel soft touch
550S106900	8025459067031	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables RAL 2005 naranja brillante fluorescente soft touch
550S107000	8025459067048	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables RAL 3014 rojo viejo soft touch
550S107100	8025459067055	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables RAL 5013 azul cobalto soft touch
550S107200	8025459067062	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables RAL 5015 azul celeste soft touch
550S107300	8025459067079	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables RAL 5018 azul turquesa soft touch
550S107400	8025459067086	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables RAL 6016 verde turquesa soft touch
550S107500	8025459067093	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables RAL 6018 verde amarillento soft touch
550S107600	8025459067109	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables RAL 6019 verde blanquecino soft touch
550S107700	8025459067116	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables RAL 6027 verde claro soft touch
550S106500	8025459067123	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables RAL 7016 gris antracita soft touch
550S106600	8025459067130	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables RAL 7032 gris guijarro soft touch
550S107800	8025459067147	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables RAL 7033 gris cemento soft touch
550S107900	8025459067154	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables

RADIATORS S.P.A.

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
 33040 Moimacco (UD)
 Italy

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
 31057 Silea (TV)
 Italy

 +39 0432 705511

 info.dlr@dlradiators.it

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
 R.I. TV/CF 00730970266
 P.I. 01436310302
 N.R.E.A. UD-174898

ANEXO 1 «ACCESORIOS GARANTÍA DE POR VIDA» - rev. Enero 2023

CÓDIGO RADIATORS	EAN		DESCRIPCIÓN
			RAL 8017 chocolate soft touch
550S108000	8025459067161	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables RAL 9005 negro intenso soft touch
550S108500	8025459067178	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables Abeto claro soft touch
550S108400	8025459067185	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables Camuflaje soft touch
550S108300	8025459067192	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables Mármol Carrara pulido soft touch
550S108100	8025459067208	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables Animalier Leopard Soft Touch
550S108600	8025459067215	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables Imitación nogal italiano soft touch
550S108200	8025459067222	**	Custo' par de volantes para válvulas termostatizables Animalier Cebra Soft Touch

Los códigos marcados con * dan derecho a la extensión de la garantía de por vida solo si se combinan con los códigos:

550S105000
550S104800
550S105100
550S104600
550S102800
550S102900
550S103400
550S103500
550S104500

Los códigos marcados con ** dan derecho a la extensión de la garantía de por vida solo si se combinan con los códigos:

550S105000
550S104800
550S105100
550S104600
550S105400
550S104900
550S105500
550S104700

ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ

Οι όροι εγγύησης σε αυτό το έγγραφο ισχύουν για όλα τα προϊόντα της σειράς RADIATORS.

Οποιαδήποτε εξαιρεση από αυτά υπόκειται μόνο και αποκλειστικά σε έγγραφη αποδοχή από την RADIATORS.

ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ

ΥΔΡΟΝΙΚΑ προϊόντα: Ο προμηθευτής εγγυάται όλα τα προϊόντα της σειράς για περίοδο 15 ετών από την ημερομηνία του τιμολογίου (εκτός εάν αναφέρεται διαφορετικά στην ενότητα που αντιστοιχεί σε κάθε προϊόν).

ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΑ προϊόντα: Ο προμηθευτής εγγυάται το σώμα θέρμανσης για περίοδο 5 ετών και τα πλεκτρικά μέρη όλων των προϊόντων της σειράς για 2 χρόνια από την ημερομηνία του τιμολογίου (εκτός εάν αναφέρεται διαφορετικά στην ενότητα που αντιστοιχεί σε κάθε προϊόν).

Προϊόντα ΧΡΩΜΙΩΜΕΝΑ: Ο προμηθευτής εγγυάται μια περίοδο εγγύησης 2 ετών για τη γαλβανική επεξεργασία των επιφανειών από την ημερομηνία του τιμολογίου (εκτός εάν αναφέρεται διαφορετικά στην ενότητα που αντιστοιχεί σε κάθε προϊόν).

Ο προμηθευτής εγγυάται επίσης:

- την καλή εκτέλεση στην κατασκευή των υλικών που παρέχονται σύμφωνα με το τιμολόγιο.
- τη δωρεάν επισκευή ή αντικατάσταση των εξαρτημάτων εκείνων που εντός της περιόδου εγγύησης παρουσιάζουν ελαττώματα υλικού, κατασκευαστικά ελαττώματα ή αποκλίσεις σε σχέση με τις προδιαγραφές, ώστε να καταστήσουν το εξάρτημα ακατάλληλο για χρήση.

Αποκλείεται οποιαδήποτε άλλη μορφή αποζημίωσης, τόσο νόμιμη όσο και συμβατική, με την επιφύλαξη των νομικών υποχρεώσεων.

Η εγγύηση θα ισχύει μετά την εξέταση των ελαττωμάτων και των αιτίων τους, που θα διενεργηθεί από και στις εγκαταστάσεις του προμηθευτή που υποδεικνύονται από τον ίδιο. Το νέο ή επισκευασμένο υλικό θα επιστραφεί δωρεάν στην αποθήκη του προμηθευτή.

Οποιαδήποτε παρέμβαση που εμπίπτει στην εγγύηση δεν αναβάλλει ή ανανεώνει την ημερομηνία λήξης της αρχικής περιόδου εγγύησης.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΕΠΕΚΤΑΣΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΕΦ' ΟΡΟΥ ΖΩΗΣ

- Η επέκταση της τυπικής εγγύησης στη «Εγγύησης εφ' όρου ζωής» προορίζεται αποκλειστικά για καλοριφέρ και καλοριφέρ μάρκας De' Longhi για λέβητες κεντρικής θέρμανσης ή αυτόνομης σταθερής εγκατάστασης, που αγοράζονται μετά τις 28.05.16 από εξουσιοδοτημένα κέντρα και έως τις 31.12.2024 όπου αναφέρεται ρητά στη συσκευασία.
- Για να επωφεληθείτε από την προώθηση «Εγγύησης εφ' όρου ζωής», το προϊόν πρέπει να εγκατασταθεί αποκλειστικά με τα παρελκόμενα De' Longhi που σχετίζονται με το συνημένο 1». Παρελκόμενα «εγγύησης εφ' όρου ζωής» της De' Longhi) πρέπει να γίνει αποκλειστικά στον ιστότοπο της RADIATORS στον παρακάτω σύνδεσμο <https://warranty.radiators-spa.it/>
- Η καταχώριση των δεδομένων αγοράς* (υποχρεωτική για την απόκτηση του πιστοποιητικού «Εγγύησης εφ' όρου ζωής» της De' Longhi) πρέπει να γίνει αποκλειστικά στον ιστότοπο της RADIATORS στον παρακάτω σύνδεσμο <https://warranty.radiators-spa.it/>
- Τα δεδομένα πρέπει να καταγράφονται εντός 60 ημερών από την ημερομηνία αγοράς που αναγράφεται στην απόδειξη ή στο τιμολόγιο αγοράς.

ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ

- Εάν η καταχώριση των στοιχείων που ζητούνται στον κανονισμό δεν πραγματοποιηθεί σωστά εντός 60 ημερών από την ημερομηνία αγοράς (σε περίπτωση παράτασης της εγγύησης εφ' όρου ζωής).
- Εάν το προϊόν εγκατασταθεί από μη προσοντούχο προσωπικό ή/και με μη ενδεδειγμένο τρόπο.
- Εάν το προϊόν έχει εγκατασταθεί λανθασμένα ή δεν συμμορφώνεται με τις οδηγίες του προμηθευτή.

RADIATORS S.P.A.

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
R.I. TV/CF 00730970266
P.I. 01436310302
N. R.E.A. UD-174898

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy

+39 0432 705511

info.dlr@dlradiators.it

- Εάν οι ζημιές έχουν προκληθεί από απροσεξία, παραβίαση, τροποποιήσεις του προϊόντος, ζημιά από τυχαία αιτία ή αμέλεια του αγοραστή με ίδιαίτερη αναφορά στα εξωτερικά μέρη, σε περίπτωση αστοχιών που προκύπτουν από συνδέσεις της συσκευής σε πλέσεις διαφορετικές από αυτές που υποδεικνύονται ή σε ξαφνικές αλλαγές στην πίεση του δικτύου στο οποίο είναι συνδεδεμένη η συσκευή.
- Εάν τα θερμαντικά σώματα είναι συνδεδεμένα σε σύστημα με μεγαλύτερη πίεση λειτουργίας από αυτή που δηλώνει ο κατασκευαστής.
- Εάν το νερό του συστήματος δεν έχει υποστεί επεξεργασία με κατάλληλα χημικά πρόσθετα.
- Εάν κατά την διαδικασία σύσφιξης των ταπών μειωτήρων των ψυγείων, η ροπή σύσφιξης είναι διαφορετική από αυτή που υποδεικνύεται στους τεχνικούς καταλόγους.
- Εάν χρησιμοποιούνται μη γνήσια αξεσουάρ RADIATORS κατά τη λειτουργία της σύνδεσης μπαταριών (θολές και λευκές φλάντζες σιλικόνης). Τηρήστε τη ροπή σύσφιξης που παρέχεται στους τεχνικούς καταλόγους.
- Εάν για την συναρμολόγηση των συνδετικών δεν χρησιμοποιείται το κλειδί της RADIATORS SPA με αντοχή στις γρατσουνιές (για πολλές στήλες).
- Εάν τα θερμαντικά σώματα είναι συνδεδεμένα στο σύστημα ύδρευσης και υγιεινής ή σε σύστημα με ανοιχτό δοχείο διαστολής.
- Εάν σε νέα συστήματα το σύστημα δεν πλυθεί για να εξαλειφθούν όλοι οι πιθανοί ρύποι, τα υπολείμματα επεξεργασίας, τα λάδια, τα ίχνη προϊόντων που χρησιμοποιούνται για τη συγκόλληση σωλήνων κ.λπ.
- Εάν τα παλιά συστήματα δεν έχουν πλυθεί σχολαστικά για να αφαιρεθούν οι κρούστες και οι εναποθέσεις λάσπης.
- Εάν η λειτουργία ή/και η συντήρηση του συστήματος δεν έχει πραγματοποιηθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις λειτουργίας και συντήρησης που αναφέρονται στο εγχειρίδιο που συνοδεύει το προϊόν ή/και στην τεχνική τεκμηρίωση. Συγκεκριμένα:
 - μην υπερβαίνετε τη μέγιστη πίεση λειτουργίας και θερμοκρασία που αναφέρονται στις τεχνικές προδιαγραφές.
 - μη χρησιμοποιείτε νερό με pH χαμηλότερο από 6,5 ή μεγαλύτερο από 8,5. Πραγματοποιείτε πάντα επαρκή χημική επεξεργασία νερού, ειδικά σε περίπτωση σκληρού νερού. Το πρότυπο UNI 8065 που χαρακτηρίστηκε υποχρεωτικό με τον N.46/90, ορίζει κατάλληλη χημική επεξεργασία του νερού σε όλα τα συστήματα θέρμανσης. Το Υπουργικό Διάταγμα 37/08 «Κανονισμοί για την ασφάλεια των συστημάτων» θεωρεί «την υποχρέωση να εκτελούνται τα συστήματα με τρόπο άρτιο» και να εφαρμόζονται τα υφιστάμενα πρότυπα, χρησιμοποιώντας υλικά και εξαρτήματα κατασκευασμένο σύμφωνα με τα πρότυπα και ως εκ τούτου αναφέρεται επίσης στο UNI 8065 σχετικά με την "Επεξεργασία νερού σε συστήματα θέρμανσης για πολιτική χρήση".
- Εάν έχει προκληθεί ζημιά λόγω του δικτύου πλεκτροδότησης (βλάβες ή ανωμαλίες).
- Εάν χρησιμοποιείται αντιψυκτικό, δεν πρέπει ποτέ να χρησιμοποιείται καθαρό, αλλά να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή πριν εισαχθεί στο κύκλωμα.
- Εάν χρησιμοποιείται αναστολέας διάβρωσης, πρέπει να είναι συμβατός με όλα τα υλικά που υπάρχουν στα θερμαντικά στοιχεία.
- Εάν οφείλονται ζημιές σε ανωμαλίες στο δίκτυο ύδρευσης (υψηλή πίεση, υδραυλικό πλήγμα και παρόμοια).
- Εάν η ζημιά οφείλεται σε δινορεύμα ή εάν τα ράφια δεν είναι σωστά μονωμένα.
- Εάν οι επιφάνειες των θερμαντικών καθαρίζονται με χημικά καθαριστικά που μπορεί να επηρεάσουν τη βαφή. Τα θερμαντικά μπορούν να καθαριστούν χρησιμοποιώντας μόνο ειδικά μαλακά πανιά για να μην γρατσουνιστούν το χρώμα και να στεγνώσουν μόνο με υφάσματα πλυμένα με νερό.
- Εάν η ζημιά οφείλεται σε βάρον και/αντικείμενα που τοποθετούνται στο θερμαντικό ή σε άτομα που το χρησιμοποιούν ακατάλληλα (χρήση πάγκου/στήριξης, χρήση σκάλας κ.λπ.). Ζημιά από οποιαδήποτε μη λειτουργική κακή χρήση.
- Εάν η ζημιά προκαλείται από διάβρωση λόγω εγκατάστασης σε διαβρωτικό περιβάλλον όπως σάουνες, κοντά σε πισίνες, κοντά σε ουρητήρια κ.λπ.
- Εάν η ζημιά οφείλεται σε λανθασμένο μέγεθος.
- Εάν η ζημιά οφείλεται σε σχηματισμό πάγου (πλήρες θερμαντικό εκτεθειμένο σε θερμοκρασίες κάτω των 0°C).
- Εάν η ζημιά οφείλεται στην χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών ή ανταλλακτικών ή μη εξουσιοδοτημένων από την RADIATORS SPA
- Εάν το προϊόν υποστεί τυχαία ζημιά που προκαλείται από ατυχήματα, πυρκαγιές, ατυχήματα γενικά ή με άλλο τρόπο που προκαλείται από μεταφορά που δεν οργανώνεται από την RADIATORS SPA ή εάν διαπιστώθει παρουσία αέρα ή/και έλλειψη υγρού στο κύκλωμα.
- Εάν το προϊόν έχει παραποτηθεί με εργασίες προσαρμογής ή επισκευής χωρίς προηγούμενη γραπτή εξουσιοδότηση του προμηθευτή.
- Εάν ο αγοραστής δεν συμμορφώνεται με τους συμφωνηθέντες όρους πληρωμής.
- Εάν δεν γίνει επίκληση της εγγύησης εντός των όρων και προϋποθέσεων του νόμου.
- Εάν χρησιμοποιείται λινάρι ή άλλα μονωτικά υλικά.

RADIATORS S.P.A.

+39 0432 705511

info.dlr@dlradiators.it

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
R.I. TV/CF 00730970266
P.I. 01436310302
N. R.E.A. UD-174898

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy

- Εάν εγκατασταθεί λιγότερο από ένα μέτρο από πηγές νερού (περίγραμμα νεροχύτη, καμπίνα ντους, μπανιέρα, τουαλέτα, μπιντέ κ.λπ.).
- Το υλικό δεν έχει αποθηκευτεί σε καλές συνθήκες και δεν προστατεύεται από τα στοιχεία πριν από την εγκατάσταση.
- Σε περίπτωση που χρονιμοποιούνται εργαλεία ή/και χημικά προϊόντα για τον καθαρισμό των προϊόντων που θα μπορούσαν να καταστρέψουν το φινίρισμα.
- Σε περίπτωση που μετά το πρώτο γέμισμα τα θερμαντικά στοιχεία έχουν μείνει χωρίς νερό και δεν έχουν αδειάσει περιοδικά.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ

Στο βαθμό που επιτρέπεται από το νόμο, η RADIATORS SPA αποποιείται οποιαδήποτε ευθύνη, σύμφωνα με οποιαδήποτε πιθανή ανάγνωση της ευθύνης, είτε συμβατική, νομικά ή αδικοπραξία (συμπεριλαμβανομένης της αμέλειας), για οποιαδήποτε άμεση, έμμεση, τυχαία, συγκεκριμένη, παραδειγματική ή αποθετική ζημία, απώλεια χρήσης ή κερδών ή επιχειρησιακή διακοπή ή οποιαδήποτε άλλη οικονομική ζημία που προκύπτει από ή σε σχέση με την πώληση, εγκατάσταση, συντήρηση, χρήση, απόδοση ή μη απόδοση, αστοχία των προϊόντων της και επομένως περιορίζει την ευθύνη σας για επισκευή, αντικατάσταση και επιστροφή της τιμής αγοράς.

ΕΠΙΦΥΛΛΑΞΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ

Η RADIATORS SPA διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές σε προϊόντα, τεχνικά δεδομένα και διαστάσεις ανά πάσα στιγμή και χωρίς προειδοποίηση.

Η RADIATORS SPA παραμένει ο ιδιοκτήτης του προϊόντος έως ότου ο Πελάτης ολοκληρώσει τη συμφωνημένη πληρωμή.

Οι επιφάνειες, οι επιδόσεις, τα βάρον και όλα τα άλλα δεδομένα που αφορούν τα θερμαντικά σώματα, που περιλαμβάνονται στους τιμοκαταλόγους και τους καταλόγους, πρέπει να θεωρούνται ενδεικτικά και να περιλαμβάνουν ανοχές χρήσης χωρίς προσαρμογές τιμών.

Η RADIATORS SPA διατηρεί το δικαίωμα να αντικαταστήσει τα μοντέλα των θερμαντικών της χωρίς προειδοποίηση.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1 «ΠΑΡΕΛΚΟΜΕΝΑ ΜΕ ΕΓΓΥΗΣΗ ΕΦ' ΟΡΟΥ ΖΩΗΣ» - αναθ. Ιανουάριος 2023

ΚΩΔΙΚΟΣ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΩΝ	EAN	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
550S105000	8025459066539	Κιτ θερμοστατικής βαλβίδας, διακόπτης και 2 πόμολα χρωμάτου ΙΤ
550S104800	8025459066560	Κιτ θερμοστατικής βαλβίδας, διακόπτης και 2 πόμολα χρωμάτου
550S105100	8025459066546	Κιτ θερμοστατικής βαλβίδας, διακόπτης και 2 πόμολα λευκά ΙΤ
550S104600	8025459066577	Κιτ θερμοστατικής βαλβίδας, διακόπτης και 2 πόμολα χρωμάτου
550S105400	8025459066492	Επιχρωμιωμένη βαλβίδα ΙΤ, παρακρατητής και θερμοστατική Κεφαλή ΙΤ
550S104900	8025459066515	Επιχρωμιωμένη βαλβίδα ΙΤ, διακόπτης και θερμοστατική Κεφαλή
550S105500	8025459066508	Κιτ βαλβίδας, διακόπτης και λευκή θερμοστατική Κεφαλή ΙΤ
550S104700	8025459066522	Κιτ βαλβίδας, παρακρατητής και λευκή θερμοστατική Κεφαλή
550S104500	80254590599775	Θερμοστατική κεφαλή M30x1.5 νέα κυλινδρική αισθητική με αντάπτορα
550S102800	8025459048818	Κιτ blister θερμοσταθεροποιούμενης βαλβίδας + γωνιακό διακόπτης εξωτερικού βρόγχου

RADIATORS S.P.A.

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
R.I. TV/CF 00730970266
P.I. 01436310302
N.R.E.A. UD-174898

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy

+39 0432 705511

info.dlr@dlradiators.it

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1 «ΠΑΡΕΛΚΟΜΕΝΑ ΜΕ ΕΓΓΥΗΣΗ ΕΦ' ΟΡΟΥ ΖΩΗΣ» - αναθ. Ιανουάριος 2023

ΚΩΔΙΚΟΣ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΩΝ	EAN	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	
550S102900	8025459048825	Kιτ blister Θερμοσταθεροποιούμενης βαλβίδας+γωνιακό διακόπτης εξωτερικού βρόγχου + Θερμοστατική κεφαλή	
550S103400	8025459057988	Kιτ blister Θερμοσταθεροποιούμενης βαλβίδας + γωνιακό διακόπτης εξωτερικού βρόγχου	
550S103500	8025459057971	Kιτ blister Θερμοσταθεροποιούμενης βαλβίδας + γωνιακό διακόπτης εξωτερικού βρόγχου + Θερμοστατική κεφαλή	
550S104500	8025459057971	Kιτ blister Θερμοστατικής βαλβίδας bco + προσαρμογέας phd	
550S108900	8025459067321	Kιτ βαλβίδας Ecke + διακόπτης ομοαδονικός μέγεθος g 1/2 - σύνδεση για χάλκινο ή πλαστικό σωλήνα Ø24x19 λευκό	
550S109000	8025459067314	Kιτ βαλβίδας Ecke + διακόπτης ομοαδονικός μέγεθος g 1/2 σύνδεση για χάλκινο ή πλαστικό σωλήνα Ø24x19 ανθρακίτην	
550S109100	8025459067345	Kιτ βαλβίδας Ecke + διακόπτης ομοαδονικός μέγεθος g 1/2 σύνδεση για χάλκινο ή πλαστικό σωλήνα Ø24x19 μαύρο	
550S109200	8025459067307	Kιτ βαλβίδας Ecke + διακόπτης ομοαδονικός μέγεθος g 1/2 σύνδεση για χρωμιωμένο χάλκινο ή πλαστικό σωλήνα Ø24x19	
550S109300	8025459067338	Kιτ βαλβίδας Ecke + διακόπτης ομοαδονικός μέγεθος g 1/2 σύνδεση για χάλκινο ή πλαστικό σωλήνα Ø24x19 από ανοξείδωτο ατσάλι	
550S109400	8025459067352	Βαλβίδα μονού σωλήνα για θερμαντικό μπάνιου, μέγεθος g 1/2 - σύνδεση για χάλκινο ή πλαστικό σωλήνα Ø24x19, κεντρική απόσταση 35 mm - χρωμιωμένο	
550S109500	8025459067291	Kιτ βαλβίδας Kubical μέγεθος + διακόπτης g 1/2 - σύνδεση για χάλκινο ή πλαστικό σωλήνα Ø24x19 χρωμιωμένο	
550S109600	8025459067284	Kιτ βαλβίδας minimal + διακόπτης μέγεθος g 1/2 - σύνδεση για επιχρωμιωμένο χάλκινο ή πλαστικό σωλήνα Ø24x19	
550S100300	8025459062883	*	Θερμοστατική κεφαλή χρωμίου
550S105600	8025459066898	*	Θερμοστατική κεφαλή χρωμίου
550S105700	8025459066881	*	Λευκή θερμοστατική κεφαλή
550S108700	8029482780011	**	Custo' ζευγάρι λευκά τετράγωνα θερμοστατικά πόμολα βαλβίδων
550S108800	8029482780028	**	Custo' ζευγάρι τετράγωνα θερμοστατικά πόμολα χρωμίου
550S106700	8025459066959	**	Custo' ζευγάρι θερμοστατικά πόμολα βαλβίδας ral1018 soft touch κίτρινο ψευδάργυρο
550S106000	8025459066966	**	Custo' ζευγάρι πόμολα για θερμοστατικές βαλβίδες 13-0850 κίτρινο φωσφοριζέ soft touch
550S106400	8025459066973	**	Custo' ζευγάρι πόμολα για θερμοστατικές βαλβίδες 16-5421 πράσινο soft touch
550S106200	8025459066980	**	Custo' ζευγάρι θερμοστατικών πόμολα βαλβίδων 17-1937 μωβ soft touch
550S106100	8025459066997	**	Custo' ζευγάρι θερμοστατικά πόμολα βαλβίδας 18-1564 κόκκινο απαλό άγγιγμα
550S106300	8025459067000	**	Custo' ζευγάρι πόμολα για θερμοστατικές βαλβίδες 19-4535 μπλε soft touch
550S106800	8025459067017	**	Custo' ζευγάρι πόμολα για θερμοστατικές βαλβίδες Ral2003 απαλό παστέλ πορτοκαλί soft touch

RADIATORS S.P.A.

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
 33040 Moimacco (UD)
 Italy

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
 R.I. TV/CF 00730970266
 P.I. 01436310302
 N.R.E.A. UD-174898

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
 31057 Silea (TV)
 Italy

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1 «ΠΑΡΕΛΚΟΜΕΝΑ ΜΕ ΕΓΓΥΗΣΗ ΕΦ' ΟΡΟΥ ΖΩΗΣ» - αναθ. Ιανουάριος 2023

ΚΩΔΙΚΟΣ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΩΝ	EAN		ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
550S106900	8025459067031	**	Custo' ζευγάρι πόμολα για θερμοστατικές βαλβίδες Ral2005 πορτοκαλί bril φωσφοριζέ soft touch
550S107000	8025459067048	**	Custo' ζευγάρι πόμολα βαλβίδων θερμοστατιζόμενη ral3014 αντίκ ροζ soft touch
550S107100	8025459067055	**	Custo' ζευγάρι πόμολα για θερμοστατικές βαλβίδες Ral5013 μπλε κοβάλτιο soft touch
550S107200	8025459067062	**	Custo' ζευγάρι πόμολα για θερμοστατικές βαλβίδες Ral5015 μπλε ουρανού soft touch
550S107300	8025459067079	**	Custo' ζευγάρι πόμολα για θερμοστατικές βαλβίδες Ral5018 μπλε τιρκουάζ soft touch
550S107400	8025459067086	**	Custo' ζευγάρι πόμολα για θερμοστατικές βαλβίδες Ral6016 τιρκουάζ πράσινο soft touch
550S107500	8025459067093	**	Custo' ζευγάρι πόμολα για θερμοστατικές βαλβίδες Ral6018 κιτρινοπράσινο soft touch
550S107600	8025459067109	**	Custo' ζευγάρι πόμολα για θερμοστατικές βαλβίδες Ral6019 υπόλευκο πράσινο soft touch
550S107700	8025459067116	**	Custo' ζευγάρι πόμολα για θερμοστατικές βαλβίδες Ral6027 ανοιχτό πράσινο soft touch
550S106500	8025459067123	**	Custo' ζευγάρι πόμολα για θερμοστατικές βαλβίδες Ral7016 γκρι αντίκ soft touch
550S106600	8025459067130	**	Custo' ζευγάρι πόμολα για θερμοστατικές βαλβίδες Ral7032 γκρι βότσαλο soft touch
550S107800	8025459067147	**	Custo' ζευγάρι πόμολα για θερμοστατικές βαλβίδες Ral7033 γκρι τσιμέντο soft touch
550S107900	8025459067154	**	Custo' ζευγάρι πόμολα για θερμοστατικές βαλβίδες Ral8017 καφέ σοκολάτα soft touch
550S108000	8025459067161	**	Custo' ζευγάρι πόμολα για θερμοστατικές βαλβίδες Ral9005 μαύρο έντονο soft touch
550S108500	8025459067178	**	Custo' ζευγάρι πόμολα για θερμοστατικές βαλβίδες Ανοικτό έλατου soft touch
550S108400	8025459067185	**	Custo' ζευγάρι πόμολα για θερμοστατικές βαλβίδες Camouflage soft touch
550S108300	8025459067192	**	Custo' ζευγάρι πόμολα για θερμοστατικές βαλβίδες Γυαλισμένο μάρμαρο Carrara soft touch
550S108100	8025459067208	**	Custo' ζευγάρι πόμολα για θερμοστατικές βαλβίδες Animalier Λεοπαρδαλέ Soft Touch
550S108600	8025459067215	**	Custo' ζευγάρι πόμολα για θερμοστατικές βαλβίδες Καρυδιά soft touch
550S108200	8025459067222	**	Custo' ζευγάρι πόμολα για θερμοστατικές βαλβίδες Animalier Zebra Soft Touch

Οι κωδικοί που επισημαίνονται με * σάς δίνουν το δικαίωμα επέκτασης της εγγύησης εφ' όρου ζωής μόνο εάν συνδυάζονται με τους κωδικούς:

550S105000
550S104800
550S105100
550S104600
550S102800

RADIATORS S.P.A.

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
R.I. TV/CF 00730970266
P.I. 01436310302
N. R.E.A. UD-174898

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy

 +39 0432 705511

 info.dlr@dlradiators.it

550S102900
550S103400
550S103500
550S104500

Οι κωδικοί που επισημαίνονται με ** σας δίνουν το δικαίωμα επέκτασης της εγγύησης εφ' όρου ζωής μόνο εάν συνδυάζονται με τους κωδικούς:

550S105000
550S104800
550S105100
550S104600
550S105400
550S104900
550S105500
550S104700

RADIATORS S.P.A.

+39 0432 705511
info.dlr@dlradiators.it

Registered office

Strada Statale 54, n. 21
33040 Moimacco (UD)
Italy

C.S. € 5.000.000,00 i.v.
R.I. TV/CF 00730970266
P.I. 01436310302
N. R.E.A. UD-174898

Headquarters

Via Galileo Galilei, 15/1
31057 Silea (TV)
Italy